

# Stollberger Anzeiger

www.stollberg-erzgebirge.de



Amts- und Informationsblatt der Stadt Stollberg mit den Ortsteilen  
Beutha/Raum, Gablenz, Hoheneck, Mitteldorf und Oberdorf  
sowie der Gemeinde Niederdorf



28. Jahrgang | 340. Ausgabe

Samstag, 16. Dezember 2017

Ausgabe 12/2017

Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
in das Jahr 2018



## Liebe Stollbergerinnen und Stollberger,

und wieder geht ein Jahr zu Ende, wir sind in der Adventszeit angekommen. Und „angekommen“ ist auch ein schönes Wort, bedeutet Advent doch genau das: Ankunft. Vielleicht ist die Weihnachtszeit, als Jahresende, auch das Ziel, auf das wir jedes Jahr wieder ab Januar zusteuern. Vielleicht kommen wir im Dezember jedes Jahr im Hafen an. Die Arbeit des Jahres liegt hinter uns, alle Anstrengungen und Mühen, aller Ärger und Zwist. Denn die Weihnachtszeit ist die Zeit des Friedens, der Ruhe - das Ziel, nach dem wir uns alle sehnen, auf das wir alle zusteuern.

Wer so arbeitet, wer sich um die Erziehung unserer Kinder, um die Pflege hilfsbedürftiger Mitbürger kümmert, der hat sich zur Weihnachtszeit auch Ruhe und Erholung, Frieden und Entspannung verdient.

Die Weihnachtszeit ist eine gute Zeit, um mehr oder wieder zueinander zu finden, die Unterschiede ein wenig beiseite zu legen und die Gemeinsamkeiten in den Vordergrund zu rücken. Zu Weihnachten wird verschenkt: Zeit, beieinander zu sein, Freude, die in den Augen des Beschenkten lacht, die gemeinsame Ausschau, was im nächsten Jahr miteinander zu tun wäre.

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt, ob groß oder klein, alt oder jung, eine schöne Weihnachtszeit, Tage und Nächte im Kreise von Familie sowie Freunden, Zeit zum gemeinsamen Essen, Trinken, für Spiele und Gespräche, zum Singen, Musizieren oder einfach gemeinsam Filme zu schauen. Unsere Stadt und die Umgebung darum bieten auch schöne Gelegenheiten zum Familienspaziergang, wir können glücklich sein, so zu leben, wie wir es tun. Die Weihnachtszeit ist eine schöne Zeit im Jahr, uns bewusst zu machen, dass wir allen Grund haben, glücklich und dankbar zu sein.

Für die letzten Meter zum Ziel des persönlichen Glücks sind wir allerdings auch selbst verantwortlich: wir selbst müssen uns dazu entscheiden, unser Leben als gelungen zu bewerten, zufrieden mit dem Erreichten zu sein und uns selbst Ruhe und Erholung zu gewähren. Das ist nicht immer leicht - wenn wir uns im vergangenen Jahr mehr vorgenommen hatten, wenn wir in den Anderen die

Erfolgreicheren sehen. Aber auch das ist der Zauber der Weihnacht: in dieser Zeit jetzt gilt der alte Plan des Jahres nicht mehr und der für das nächste Jahr hat noch keine Geltung. Diese Tage gehören weder dem alten noch dem neuen Jahr, diese Tage gehören nur uns und den Menschen um uns herum. So lasst uns ein wenig danach suchen, wie wir den Menschen um uns zu mehr Weihnacht verhelfen können, dazu, die Pflichten des alten Jahres zu vergessen sowie an das neue auch noch nicht zu denken. Eine Zeit zwischen den Pflichten zu leben und alle Aufmerksamkeit auf die Menschen zu lenken, die uns das ganze Jahr über begleiten, die in den sonnigen Stunden genauso bei uns sind, wie in den Stunden, die schwieriger erscheinen. Lenken wir unsere Kraft darauf, diesen Menschen zu zeigen, wie wichtig sie uns sind, wie sehr wir sie lieben bzw. wie sehr wir ihre Nähe brauchen, geben wir ihnen von der kostbaren Zeit, die wir sonst so streng nach Nützlichkeit einteilen und verschwenden, großzügig als Weihnachtsgabe. Nichts ist schöner, als einem Menschen Nähe und Zuwendung zu schenken, keine Sache der Welt kann kostbarer sein als das Gefühl, geliebt zu werden, gemeinsame Zeit geschenkt zu bekommen.

Ich wünsche uns allen: Freude im Kreis der uns lieben Menschen, Lachen und Herzlichkeit, Umarmungen und Wohlgefühl, Küsse und liebe Worte zueinander. Denn wenn wir ehrlich sind: nur dafür leben wir - für das Gefühl, von Menschen umgeben zu sein, denen an uns liegt, denen wir ein Anliegen sind. Nutzen wir die Zeit der Weihnacht dafür, diese Zeit, ein paar Tage im Jahr, um das Wichtigste in den Mittelpunkt zu stellen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich wünsche Ihnen, ob, klein, groß, jung oder alt, eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein gesundes und friedvolles neues Jahr 2018.

*Glück Auf!*



*Marcel Schmidt*  
Bürgermeister

**Postanschrift:**

Stadtverwaltung Stollberg  
Postfach 12 32 · 09362 Stollberg



**Hausanschrift:**

Stadtverwaltung Stollberg  
Hauptmarkt 1 · 09366 Stollberg  
Telefon: 037296 94-0  
Fax: 037296 2437  
E-Mail: info@stollberg-erzgebirge.de  
Internet: www.stollberg-erzgebirge.de

**Sprechzeiten**

**Bürgerservice Stollberg**

Montag geschlossen  
Dienstag 08:30 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch 08:30 bis 15:00 Uhr  
Donnerstag 08:30 bis 18:00 Uhr  
Freitag 08:30 bis 13:00 Uhr  
Samstag 08:30 bis 11:00 Uhr

Telefon 037296 94-0  
Fax: 037296 94-163  
E-Mail:  
buergerservice@stollberg-erzgebirge.de

**Achtung: Geänderte Sprechzeiten – siehe Seite 7.**

**Stadtkasse der Stadtverwaltung Stollberg**

Montag geschlossen  
Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr,  
13:00 bis 15:30 Uhr  
Mittwoch 09:00 bis 12:00 Uhr,  
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr,  
13:00 bis 17:30 Uhr  
Freitag 09:00 bis 11:30 Uhr

**Fachämter der Stadtverwaltung Stollberg**

Montag geschlossen  
Dienstag 08:30 bis 12:00 Uhr,  
13:00 bis 15:30 Uhr  
Mittwoch 08:30 bis 12:00 Uhr  
Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr,  
13:00 bis 17:30 Uhr  
Freitag 08:30 bis 12:00 Uhr,

Das **Standesamt** hat zusätzlich montags von 9:00 Uhr bis 11:30 Uhr für Sterbefälle geöffnet.

**Stadtbibliothek**

Montag 10:00 bis 12:00 Uhr,  
14:00 bis 17:00 Uhr  
Dienstag 12:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 12:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag 10:00 bis 12:00 Uhr  
Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr  
Telefon: 037296 2237  
Fax: 037296 2147  
E-Mail:  
bibliothek@stollberg-erzgebirge.de

**Bekanntgabe der Beschlüsse des Stadtrates**

**Folgender Beschluss wurde im öffentlichen Teil der Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses am 04.12.2017 gefasst:**

**Beschluss-Nummer: 17/095**

Beschluss zur Annahme von Geldspenden für den Spielplatz Walkteich und die Grundschule „Albrecht Dürer“

**Folgende Beschlüsse wurden in der Stadtratssitzung am 13.11.2017 im öffentlichen Teil gefasst:**

**Beschluss-Nummer 17/084**

Beschluss zur Vergabe der Bauleistungen zum Straßenbau Gartenstadtweg und Am Waschbrunnen (zwischen Gartenstadtweg und Karl-Claus-Straße) in Stollberg/OT Hohen-eck

**Beschluss-Nummer 170/85**

Beschluss zur Genehmigung einer Mehrausgabe für die Beschaffung eines Hilfeleistungs-löschgruppenfahrzeuges (HLF 20) für die Ortsfeuerwehr Stollberg im Jahr 2018

**Beschluss-Nummer 17/086**

Beschluss zur Vergabe zum Ankauf eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges (HLF 20) – Los 1 Fahrgestell

**Beschluss-Nummer 17/087**

Beschluss zur Vergabe zum Ankauf eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges (HLF 20) – Los 2 Aufbau

**Beschluss-Nummer 17/088**

Beschluss zur Vergabe zum Ankauf eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges (HLF 20) – Los 3 Beladung

**Beschluss-Nummer 17/089**

Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum Vorentwurf der Satzung über die Aufhebung der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 7 „Eigenheimwohngebiet Stollberg – Gablenz“

**Beschluss-Nummer 17/090**

Beschluss zur Bestätigung der Sitzungstermine in den Ausschüssen sowie im Stadtrat für das Jahr 2018

**Beschluss-Nummer 17/091**

Beschluss zur Satzung der Großen Kreisstadt Stollberg über die Erhebung einer Vergnügungssteuer (Vergnügungssteuersatzung)

**Folgende Beschlüsse wurden in der Stadtratssitzung am 13.11.2017 im nichtöffentlichen Teil gefasst:**

**Beschluss-Nummer 17/092**

Beschluss zum Verkauf einer Gewerbefläche von ca. 4.131 m<sup>2</sup> als Teilfläche aus den Flurstücken 1086/47; 1086/45 sowie dem Flurstück 1009/136 der Gemarkung Stollberg

**Beschluss-Nummer 17/093**

Beschluss zum Ankauf des Grundstückes 1587/13 der Gemarkung Stollberg am Schloß-berg

**Beschluss-Nummer 17/094**

Beschluss zum Ankauf der Grundstücke 633/2; 1500/2; 1501 und 1502 der Gemarkung Stollberg



## Einladung

Alle interessierten Bürger der Stadt Stollberg werden zum

- **Ausschuss für Technik, Liegenschaften und Gewerbegebiete am 08.01.2018 um 15:30 Uhr** in das Sitzungszimmer
- **Verwaltungs- und Finanzausschuss am 15.01.2018 um 17:30 Uhr** in das Sitzungszimmer
- **Stadtrat am 29.01.2018 um 18:00 Uhr** in den Sitzungssaal des Rathauses, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg eingeladen.

*Diese Veröffentlichung trägt informativen Charakter. Ort, Zeit und weitere Informationen entnehmen Sie bitte entsprechend § 4 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Stadt Stollberg durch Anschlag im Schaukasten vor dem Rathaus, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg.*

### ■ Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO

Satzungen, die unter Verletzung von Form- und Verfahrensvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung einer Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister den Beschlüssen nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a, die Rechtsaufsichtsbehörde die Beschlüsse beanstandet hat oder
  - b, die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist die Verletzung nach Satz 2 oder 4 geltend gemacht worden, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Stollberg, 16.12.2017

Schmidt  
Oberbürgermeister




### ■ Satzung der Großen Kreisstadt Stollberg über die Erhebung einer Vergnügungssteuer (Vergnügungssteuersatzung) vom 14.11.2017 (Beschluss-Nr. 17/091)

Aufgrund des § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO in der Neufassung der Bekanntmachung vom 03.05.2014 (SächsGVBl. S. 146) in Verbindung mit § 2 und § 7, Absatz 2 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Neufassung vom 26.08.2004 (SächsGVBl. S. 418, 2005 S. 306) hat der Stadtrat der Stadt Stollberg am 13.11.2017 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Steuererhebung

Die Große Kreisstadt Stollberg erhebt eine Vergnügungssteuer als örtliche Aufwandssteuer nach den Vorschriften dieser Satzung.

#### § 2 Steuergegenstand, Besteuerungstatbestände

- (1) Gegenstand der Vergnügungssteuer ist
1. der Aufwand für die Benutzung von Spiel-, Geschicklichkeitsapparaten sowie Spieleinrichtungen ähnlicher Art, soweit die Möglichkeit von Geldgewinnen besteht und die Apparate bzw. Einrichtungen öffentlich zugänglich sind, und
  2. das Halten von Spiel- und Geschicklichkeitsapparaten sowie Spieleinrichtungen ähnlicher Art (z.B. Personalcom-

puter), soweit die Möglichkeit von Geldgewinnen nicht besteht und die Apparate bzw. Einrichtungen öffentlich zugänglich sind.

- (2) Als öffentlich zugänglich gelten auch Orte, die nur gegen Entgelt gleich welcher Art oder nur von einem bestimmten Personenkreis (z. B. Vereinsmitgliedern) betreten werden dürfen.

#### § 3 Steuerbefreiungen

- (1) Von der Vergnügungssteuer sind befreit:
1. Geräte ohne Gewinnmöglichkeit, die nach ihrer Bauart nur für die Benutzung durch Kleinkinder bestimmt und geeignet sind (z. B. mechanische Schaukelpferde) sowie Geräte ohne Gewinnmöglichkeit oder mit Warengewinnmöglichkeit, die auf Jahrmärkten, Volksfesten u. ä. Veranstaltungen bereitgehalten werden sowie Geräte zur Wiedergabe von Musikdarbietungen, Billardtische, Dart-Spielgeräte und Tischfußballgeräte,
  2. Spielgeräte, die im Rahmen eines Vereins satzungsgemäß für anerkannte sportliche Zwecke benutzt werden.
  3. Spielgeräte, die im Fachhandel oder in Fachabteilungen von Einzelhandelsunternehmen zu Vorführungszwecken bereitgehalten werden.

4. Personalcomputer, mit denen in erster Linie ein öffentlicher Zugang im Internet (entgeltfrei oder gegen Entgelt) ermöglicht werden soll, auch wenn mit Hilfe dieser Personalcomputer die Möglichkeit besteht, Spiele auszuführen. Die Befreiung gilt nicht für Personalcomputer, bei denen die Möglichkeit von Geldgewinnen besteht.

**§ 4**

**Steuerschuldner und Haftung**

- (1) Steuerschuldner ist derjenige, dem die Erträge aus den aufgestellten Apparaten bzw. Spieleinrichtungen im Sinne des § 2 Abs. 1 zufließen (Aufsteller). Mehrere Steuerschuldner sind Gesamtschuldner.
- (2) Der Inhaber der Räume, in denen die Steuergegenstände gemäß § 2 aufgestellt sind oder betrieben werden, haftet neben dem Steuerschuldner für die Entrichtung der Steuer.

**§ 5**

**Bemessungsgrundlage**

- (1) Die Spielautomatensteuer bemisst sich
  1. in den Fällen des § 2 Abs. 1 Ziffer 1 nach dem Spieleinsatz bzw. Spielentgelt aller Spieler abzüglich eventuell ausgezahlter Gewinne und sonstigen Geldrückgaben,
  2. in den Fällen des § 2 Abs. 1 Ziffer 2 nach der Anzahl der aufgestellten Apparate und Spieleinrichtungen. Dabei gilt als einzelne Spieleinrichtung jede Vorrichtung, die eine separate Spielmöglichkeit eröffnet.

**§ 6**

**Steuersätze**

- (1) Die Spielautomatensteuer beträgt
  1. in den Fällen des § 2 Abs. 1 Ziffer 1 12 v. H. der Bemessungsgrundlage,
  2. in den Fällen des § 2 Abs. 1 Ziffer 2 für jeden Apparat bzw. jede Spieleinrichtung je angefangenen Kalendermonat der Aufstellung
    - a) bei Aufstellung in Spielhallen und ähnlichen Unternehmen im Sinne des § 33 i Gewerbeordnung 50,00 €
    - b) bei Aufstellung in Gaststätten und an sonstigen Aufstellorten 15,00 €

**§ 7**

**Entstehung und Fälligkeit der Steuerschuld**

- (1) Die Steuerschuld entsteht mit der Verwirklichung des Besteuerungstatbestandes.
- (2) Der Steuerschuldner ist verpflichtet, die Steuer selbst zu errechnen. Bis zum 15. Tag nach Ablauf eines Kalendervierteljahres ist der Stadtverwaltung Stollberg eine Steueranmeldung nach amtlich vorgeschriebenem Vordruck einzureichen und die errechnete Steuer an die Stadtkasse zu entrichten. Eine Steueranmeldung steht einer Steuerfestsetzung unter dem Vorbehalt der Nachprüfung gleich (§ 168 AO).
- (3) Ein Steuerbescheid ist nur dann zu erteilen, wenn der Steuerpflichtige eine Steueranmeldung nicht abgibt oder die Steuerschuld abweichend von der Anmeldung festzusetzen ist. In diesem Fall ist die Steuer innerhalb von einem Monat nach Bekanntgabe des Steuerbescheides zu entrichten.

**§ 8**

**Anzeigepflichten**

- (1) Der Steuerschuldner ist verpflichtet, das Aufstellen, den Austausch, die Außerbetriebnahme von Apparaten und sonstigen Spieleinrichtungen innerhalb eines Monats der Stadtverwaltung Stollberg, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg, auf amtlich vorgeschriebenem Vordruck mitzuteilen.

**§ 9**

**Steueraufsicht und Prüfungsvorschriften**

- (1) Zur Sicherung einer gleichmäßigen und vollständigen Festsetzung und Erhebung der Spielautomatensteuer können die Bediensteten der Stadtverwaltung Stollberg ohne vorherige Ankündigung und außerhalb einer Außenprüfung Geschäftsgrundstücke und Geschäftsräume von Steuerschuldnern während der Geschäfts- und Arbeitszeiten betreten, um Sachverhalte festzustellen, die für die Besteuerung erheblich sein können.
- (2) Die Steuerschuldner und die von ihnen betrauten Personen haben auf Verlangen der Bediensteten vollständige Aufzeichnungen, Bücher, Geschäftspapiere, Zählwerkausdrucke und andere Unterlagen vorzulegen, Auskünfte zu erteilen und die notwendigen Vorrichtungen an den Apparaten und Spieleinrichtungen vorzunehmen, damit die Feststellungen ermöglicht werden.
- (3) Weitergehende gesetzliche Prüfungsrechte bleiben unberührt.

**§ 10**

**Ordnungswidrigkeiten**

- (1) Ordnungswidrig nach § 6 Abs. 2 Ziffer 2 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes handelt, wer
  1. seinen Meldepflichten nach § 7 und § 8 nicht oder nicht rechtzeitig nachkommt, oder
  2. trotz Aufforderung nach § 9 Abs. 2 keine Aufzeichnungen, Bücher, Geschäftspapiere, Zählwerkausdrucke und andere Unterlagen vorlegt, die notwendigen Auskünfte nicht erteilt oder notwendige Vorrichtungen an den Apparaten und Spieleinrichtungen nicht vornimmt.
- (2) Gemäß § 6 Abs. 3 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes kann die Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis 10.000,00 Euro geahndet werden.

**§ 11**

**Inkrafttreten**

Die Satzung tritt am 01.01.2018 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung einer Spielgerätsteuer vom 15.10.2001 außer Kraft.

Stollberg, den 14.11.2017



Marcel Schmidt  
Oberbürgermeister



Siegel

zuständige Behörde: Stadt Stollberg	Ort, Tag: Stollberg, den
Aktenzeichen: stl/war	Telefon: 037296 - 94248

Zutreffendes ankreuzen  oder ausfüllen!

**Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der<sup>1)</sup>**

- Gemeindestraßen** (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)  **beschränkt - öffentlichen Wege und Plätze**
- öffentlichen Feld- und Waldwege**  **Eigentümerwege**

Genaue Bezeichnung der Straße:  
Weg zum Denkmal

Stadt/Gemeinde: Stadt Stollberg	Landkreis: Stollberg
------------------------------------	-------------------------

**I. Anlaß**

- Erstmalige Anlegung des Bestandsverzeichnisses (§ 54 Abs. 2, § 3 Abs. 1 SächsStrG)  
(Rechtsgrundlage für die Eintragung der Straße bzw. des Weges ist § 53 SächsStrG)
- Widmung** (§ 6 SächsStrG)  **Umstufung** (§ 7 SächsStrG)  **Einziehung** (§ 8 SächsStrG)
- Verfügung vom 22.08.2017 (Abdruck bei den Verzeichnissakten)

**II. Inhalt der Eintragung:**  
siehe Verfügung vom 22.08.2017

**III. An Verzeichnissführer zur Vollziehung der Eintragung**  
**IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:**

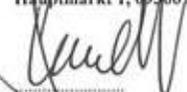
(Gemeinde)<sup>2)</sup>

a)

b)

**Hinweis:** Das Bestandsverzeichnis für die obenbezeichnete Straßenklasse lag  
in der Zeit vom -- bis einschließlich --  
im/in  
Stadtverwaltung Stollberg  
während der Dienststunden zur Einsicht aus.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**  
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.  
Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der  
Stadtverwaltung Stollberg / Verwaltungsgemeinschaft Stollberg-Brünlos-Beutha  
Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg einzulegen.

  
Schmidt  
Oberbürgermeister

<sup>1)</sup> Straßenklasse ankreuzen  
<sup>2)</sup> Entfällt, wenn die Gemeinde das Bestandsverzeichnis selbst führt.

**■ Bekanntmachung der Stadt Stollberg über die öffentliche Auslage des Vorentwurfes der Satzung zur Aufhebung der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 7 „Eigenheimwohngebiet Stollberg-Gablenz“**

Der Stollberger Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13.11.2017 den Vorentwurf der Satzung zur Aufhebung der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 7 „Eigenheimwohngebiet Stollberg-Gablenz“ einschließlich Planzeichnung und Begründung mit Umweltbericht vom Oktober 2017 gebilligt und zur öffentlichen Auslage bestimmt.

Das Plangebiet umfasst das Flurstück 430/2 der Gemarkung Mitteldorf sowie einen Teil der Flurstücke 17/3 und 40 der Gemarkung Gablenz. Ziel des Bauleitplanverfahrens ist die Aufhebung des derzeit rechtskräftigen Bebauungsplanes und die Wiederherstellung des ursprünglichen Nutzungscharakters Grünfläche/ Landwirtschaftsfläche und somit die Beurteilung der Fläche nach § 35 BauGB.

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zu diesem Bauleitplanverfahren wird in Form einer vierwöchigen Auslegung durchgeführt. Der Vorentwurf der Satzung zur Aufhebung der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 7 „Eigenheimwohngebiet Stollberg-Gablenz“ einschließlich Planzeichnung und Begründung mit Umweltbericht liegen in der Zeit vom **04.01.2018 – 01.02.2018** in der Stadtverwaltung Stollberg, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg, Zimmer 212, während folgender Zeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr
und	13:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr
und	13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Anregungen zum Vorentwurf schriftlich oder während der Dienstzeiten in der Stadtverwaltung mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden.

**Der Friedensrichter informiert**

Die Sprechstunde des Stollberger Friedensrichters, Herrn Zimmermann, findet nach Terminabsprache in der Stadtbibliothek, Schillerplatz 2 statt.  
**Voranmeldungen bitte über folgende Telefonnummer: 037296 87484.**

**Hinweis der Redaktion:**

Die Ausgabe Nr. 1, Jahrgang 2018 des „Stollberger Anzeigers“ erscheint am **Samstag, dem 27.01.2018**. Die Beiträge hierfür sind spätestens am Dienstag, dem 16.01.2018, in der Stadtverwaltung Stollberg unter der E-Mail-Adresse: **stadtanzeiger@stollberg-erzgebirge.de** oder als Worddatei abzugeben. Die Redaktion behält sich vor, Text und Bildmaterial nach verfügbarem Platz zu veröffentlichen. Bereitgestellte Materialien können im Hauptamt im Rathaus wieder abgeholt werden. Redaktionsschluss (auch für Anzeigenkunden) ist der 16.01.2018. Anzeigenkunden wenden sich bitte an: Riedel – Verlag & Druck KG, Telefon: 037208 876-100; E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

■ **Führungen in der Gedenkstätte Hoheneck**



werden **ausschließlich** über die Stadtverwaltung Stollberg koordiniert. Wenden Sie sich dazu bitte an Frau Werner unter

E-Mail: [gds@frauengefaengnis-hoheneck.de](mailto:gds@frauengefaengnis-hoheneck.de)  
 Telefon: 037296-924168  
 Mobil: 0152-06268553  
 Fax: 037296-927880  
[www.frauengefaengnis-hoheneck.de](http://www.frauengefaengnis-hoheneck.de)

**Öffnungszeiten des Büros der Gedenkstätte Hoheneck:**  
 Montag und Freitag 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

■ **Spendenmöglichkeit für die Gedenkstätte**

Auf Wunsch kann eine Spendenquittung erstellt werden. Dazu benötigen wir die Anschrift des Spenders.  
 Die Bankverbindung für die Spenden lautet:  
 Stadtverwaltung Stollberg  
 Erzgebirgssparkasse  
 IBAN: DE31 8705 4000 0725 0317 35  
 BIC: WELADED1STB  
 Verwendungszweck „Spende Gedenkstätte Hoheneck“  
 (bitte unbedingt angeben)

■ **Fahrdienst für die Ortsteile**

Die Stadtverwaltung Stollberg plant gemeinsam mit dem Unternehmen Simmel AG einen Fahrdienst für interessierte Bürger aus den Stollberger Ortsteilen. Für einen Unkostenbeitrag in Höhe von 3,00 € könnte zukünftig ein- bis zweimal pro Woche ein Kleinbus durch die Ortsteile fahren und Bürger, die nicht mobil sind, in die Stollberger Innenstadt zum Einkaufen bringen. Natürlich wird auch die Heimfahrt – bei Bedarf bis an die Haustür – abgesichert. Für die weitere Planung bitten wir Sie, bei Interesse, sich telefonisch im Stollberger Rathaus bei Frau Kägebein unter der Telefonnummer: 037296 94-150 zu melden. Vielen Dank.



■ **Der Bürgerservice informiert – Achtung!**

Am **Samstag, dem 23.12.2017** sowie am **Samstag, dem 30.12.2017** hat der Bürgerservice geschlossen!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

■ **Internet in Beutha und Raum kurz- und mittelfristig möglich**

In den Ortsteilen Beutha und Raum lässt die derzeit vorhandene technische Infrastruktur keine zeitgemäße Internetverbindung zu. Dies bestätigte auch die Studie zur Breitbandversorgung, welche in der Stadt Stollberg vorliegt.

Im Rahmen der Studie bekundete auch kein großes Telekommunikationsunternehmen Interesse, um die Ortsteile eigenwirtschaftlich zu erschließen. Selbst ein geförderter Ausbau ist unter den bisherigen Förderbedingungen für die Stadt nicht zu leisten. Aber es gibt eine Initiative aus dem Erzgebirge. Die Firma km3 teledienst GmbH hat gemeinsam mit dem Unternehmen „Schilderwerk Beutha“ für das Schilderwerk Beutha eine Lösung für zeitgemäßes Internet gesorgt. Diese Internetverbindung könnte ausgebaut und den Bürgern mit zur Verfügung gestellt werden. Natürlich muss die entsprechende technische Infrastruktur im Ort, die das Internet an jedes Haus verteilt, noch aufgebaut werden.

Um den Bedarf der Bürger an einer Internetverbindung optimal zu decken, ist es notwendig, dass sich Interessenten bei der Firma km3 teledienst in Beierfeld melden. Diese registriert den Bedarf und erarbeitet eine technische Planung für die erforderliche Infrastruktur.

■ **Wichtig!!!**

Interessenten melden sich bitte zeitnah bis zum **10. Januar 2018** **telefonisch unter 03774-139310** oder per E-Mail an [buer0@km3.de](mailto:buer0@km3.de) bei der Firma km3 teledienst oder in der Stadt Stollberg per E-Mail an [k.goldhahn-kreissel@stollberg-erzgebirge.de](mailto:k.goldhahn-kreissel@stollberg-erzgebirge.de) und telefonisch unter 037296 94-245.

Nähere Informationen zu Tarifen und anderem erhalten Sie unter [www.km3.de](http://www.km3.de) oder direkt bei der Firma km3 teledienst in Beierfeld, August-Bebel-Straße 86.

Am **25.01.2018 um 18:00 Uhr** findet in der Grundschule in Beutha eine Informationsveranstaltung zum Thema „Internet in den Ortsteilen Beutha und Raum“ statt. Die Firma km3 wird dann den Bürgern das erarbeitete Konzept erläutern und steht den Bürgern für Fragen zur Thematik gern zur Verfügung.

**Ihr Anzeigen-Telefon**  
**037208/876-100**  
**Riedel – Verlag & Druck KG**

**Bau-/Ordnungsamt/Bauausführung**

**■ Baustellenrapport 12/2017**

- **Anbau Grundschule Albrecht Dürer**  
Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum von Oktober 2016 bis voraussichtlich Jahresende 2017. Derzeit erfolgen die Arbeiten zum Fußbodeneinbau und zur Feuerwehrumfahrung.
- **Stadtgarten Stollberg, Schillerstraße**  
Hierbei erfolgen noch die Restarbeiten zur Ausstattung.
- **Ersatzneubau Brücke Zoppa**  
Für 2017 ist die Fertigstellung der Widerlager vorgesehen und 2018 erfolgt die Realisierung des Überbaues. In der Winterperiode 2017/18 ist die Bachgasse für den Durchgangsverkehr (Pkw) befahrbar.
- **Instandsetzung Bachsohle Nebenfluss Gablenzbach Bereich Feuerwehr Gablenz**  
Die Arbeiten erfolgen hier im Zeitraum von Mitte Oktober 2017 bis Frühjahr 2018.
- **Ersatzneubau Durchlass Schilderwerk Beutha**  
Hier werden die Arbeiten von Juni 2017 bis Dezember 2017 ausgeführt.
- **Gartenstadtweg und Am Waschbrunnen (zwischen Gartenstadtweg und Karl-Claus-Straße), Neubau Abwasserkanal, Neubau Trinkwasserleitung und Straßenbau**  
Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum vom 23.10.2017 bis zum 31.07.2018

**■ Gewerbeanmeldung**

■ Folgende neu angemeldeten Gewerbe, die mit der Veröffentlichung im Stadtanzeiger einverstanden sind, werden hiermit bekannt gegeben:

Betriebsinhaber	Anschrift des Gewerbes	Tätigkeit
Nobis, Ivonne	09366 Stollberg/Erzgeb. Gablenz August-Bebel-Straße 74	Aufräumarbeiten im Baustellenbereich, Reparaturputzarbeiten im Innen- und Außenbereich, Trockenbau
Kodan, Heefee Hussein Ibrahim	09366 Stollberg/Erzgeb. Pfarrstraße 6	Verkauf von Pizza, Döner, alkoholfreien Getränken

**■ Wochenmarkt**

Wieder geht ein Jahr und ein neues – hoffentlich erfolgreiches – Wochenmarktjahr steht vor der Tür. Wir hoffen, Sie haben die Adventszeit bis jetzt gut und ruhig in Familie verbracht. Lassen Sie sich nicht vom Weihnachtsstress erfassen. Nun kommen die hohen Feiertage. Zeit um Ruhe zu finden. Wir, das gesamte Team der DGS mbH wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und kommen Sie gesund über den Jahreswechsel. Mein Wunsch für das neue Jahr: bleiben Sie treue Wochenmarktkunden, denn nur so können wir diesen am Leben erhalten. Die Händler werden es Ihnen danken.



**Märkte im Januar 2018**  
10.01. / 17.01. / 24.01. / 31.01.2018



Sollte viel Schnee liegen entscheide ich in der jeweiligen Woche ob ein Wochenmarkt durchgeführt werden kann oder nicht.

Ich bitte um Ihr Verständnis.

Für Fragen und Anregungen stehe ich Ihnen unter 037296 79215 gern zur Verfügung.

*Bärbel Raatz*  
Marktmeisterin

**■ Stadtverwaltung Stollberg – Fundbüro (Rufnummer: 037296/940) – Stand: 04.12.2017**

Nr. Fund	Fundort	Gegenstand
59/17	Stollberg, Schloßberg	Damenuhr
61/17	Stollberg, Skihang	Brille
64/17	Stollberg Parkplatz Ärztehaus Schillerstraße	Brille
65/17	Stollberg, Parkplatz zwischen ALDI + Simmel	Brille
66/17	Stollberg, Rathaustreppe	Kette
68/17	Stollberg, Hauptmarkt	Mütze
71/17	Stollberg, SIMMEL-Parkplatz	Handy

**folgende Schlüssel wurden abgegeben:**

S28/17	Stollberg, Parkplatz Ärztehaus Schillerstraße	5 Schlüssel am Schlüsselband
S29/17	Stollberg, Bertholt-Brecht-Straße	4 Schlüssel an Schlüsseltasche
S30/17	Stollberg, Parkplatz Erich-Weinert-Straße 15	2 Schlüssel am Flaschenöffner

Wer diese Gegenstände vermisst, kann gern in der Stadtverwaltung Stollberg im Bürgerservice (Telefon 037296/940) nachfragen.

**■ Zur Information:**

In der Verwaltungskostensatzung der Stadt Stollberg vom 21.11.2016, in Kraft getreten am 18.12.2016, unter Fundgebühren Punkt 1.9., sind die Gebühren über Aufbewahrung und Aushändigung von Fundgegenständen geregelt – ebenso im BGB-Sachenrecht – §§ 970-975.



## ■ Der Revierförster informiert

### Sturmschäden durch Orkan „Herwart“ am 28./29.10.2017

Der Orkan „Herwart“ führte mit extrem hohen Windgeschwindigkeiten vom 28.10. in der Nacht bis zum späten Vormittag des 29.10.17 zu erheblichen Sturmschäden in allen Waldeigentumsarten. Die Aufnahme der Schäden im Kommunalwald des Revieres Zwönitz offenbarte eine hohe Anzahl an Einzelbrüchen und -würfen, z. T. nestweise, v. a. in alten Fichten-Beständen mit nach Norden ausgerichteten Windangriffsflächen.

Neben der allgemeinen Gefahrenlage beim Betreten geschädigter Waldflächen durch umgefallene und angelehnte Bäume sowie gebrochenes Kronenmaterial wird auf die Arbeitssicherheit bei der Aufarbeitung der Schäden hingewiesen. Aufgrund des hohen Gefahrenpotentials bei Holz unter Spannung wird angeraten, im Privatwald professionelle Forstdienstleister einzusetzen. Hierfür sollte nach Möglichkeit eine Verbindung zu beauftragten Dienstleistern im angrenzenden Kommunalwald gesucht werden.

Grundsätzlich besteht für jeden Waldbesitzer die Möglichkeit eines persönlichen Beratungsgesprächs zur Aufarbeitung und Vermarktung von Sturmholz vor Ort. Vereinbaren Sie hierfür einen Termin mit Herrn Melzer, den Sie unter der Telefonnummer: 0172 7938293 erreichen.

## ■ Meldungen

### für den Veranstaltungskalender 2018

Meldungen für den Veranstaltungskalender 2018 der Stadt Stollberg senden Sie bitte an: [kultur@stollberg-erzgebirge.de](mailto:kultur@stollberg-erzgebirge.de)

## ■ Änderungen und Neuigkeiten zum großen Fahrplanwechsel

### Mehr Angebote, geschlossene Taktlücken und neue Linien ab 10. Dezember 2017

Der diesjährige Fahrplanwechsel für die Fahrplanperiode 2017/18 bringt eine Vielzahl an Neuerungen mit sich.



Hier die wichtigsten Änderungen beim Schienenpersonennahverkehr und beim Öffentlichen Personennahverkehr des VMS-Verbundgebietes:

#### Neue Bahnanbindung für Chemnitzer Studenten

Die Linien C13, C14 und C15 der Chemnitz Bahn verkehren nicht mehr nur bis zum Stadlerplatz in Chemnitz, sondern werden ab dem 10. Dezember 2017 auf der neugebauten Trasse über den Campus der Technischen Universität Chemnitz bis zur Wendeschleife am Technopark verlängert. Der Studententakt der drei Linien wird beibehalten. Die neue Straßenbahnlinie 3 der Chemnitzer Verkehrs-AG ergänzt das Fahrtenangebot zu einem Zehn-Minuten-Takt zwischen Universität und Stadtzentrum.

Am 6. Dezember 2017 wurde der neue Streckenabschnitt durch die Technische Aufsichtsbehörde des Freistaates Sachsen erfolgreich abgenommen und damit die Genehmigung zur Inbetriebnahme erteilt. Die feierliche Eröffnung findet gemeinsam mit dem TU-Weihnachtsmarkt am 8. Dezember 2017 ab 11:00 Uhr auf dem Vorplatz des Neuen Hörsaalgebäudes auf der Reichenhainer Straße statt. Alle interessierten Besucher und Fahrgäste sind dazu herzlich eingeladen.

### Chemnitzer Verkehrs-AG startet mit neuem „Netz 2017+“

Es wird mit dem Fahrplanwechsel ein verbessertes und nutzerorientiertes Angebot des Chemnitzer Stadtverkehrs geben. Hierzu zählen vor allem die neue Straßenbahnlinie 3 sowie die neue Ringbuslinie 82. Diese verbindet auf direktem Weg TU Campus mit Südbahnhof, Kaßberg, Schloßchemnitz, SACHSEN-ALLEE, Sonnenberg und Lutherviertel. Ausführliche Informationen zum neuen Netz sind unter [www.cvag.de](http://www.cvag.de) erhältlich.

### Mehr Fahrten ins Erzgebirge

Zwischen Chemnitz und Annaberg-Buchholz (Linie RB 80) verkehrt an Wochenenden morgens und abends jeweils ein zusätzliches Zugpaar. Außerdem wird auf der Linie RB 81 zwischen Chemnitz und Olbernhau von Montag bis Freitag eine weitere Fahrt um 19:08 Uhr in Richtung Olbernhau und zurück nach Chemnitz um 19:43 Uhr angeboten. Die Fahrt um 22:10 Uhr ab Chemnitz endete bislang von Montag bis Donnerstag in Pockau-Lengefeld. Diese Fahrt wird nun auch an diesen Wochentagen bis nach Olbernhau verlängert.

### Abendliche Lücken zwischen Chemnitz und Burgstädt bzw. Leipzig werden gefüllt

Der RE 6 verkehrt ab dem Fahrplanwechsel mit einem zusätzlichen Zug um 22:20 Uhr ab Leipzig mit Ankunft um 23:25 Uhr in Chemnitz. In der Gegenrichtung wird die Taktlücke in Richtung Leipzig um 21:31 Uhr geschlossen. Dieser Zug erreicht Leipzig um 22:30 Uhr.

Auch auf der Linie C13 wird das Angebot um ein Spätzugpaar erweitert. Die Betriebszeit der Linie C13 verlängert sich dadurch um etwa eineinhalb Stunden. Die letzte Chemnitz Bahn der Linie C13 erreicht Burgstädt nunmehr um 00:03 Uhr.

Stündlich von Plauen nach Leipzig und von Chemnitz nach Werdau Die Fahrt von Plauen nach Leipzig erfordert einen Umstieg in Werdau. Der Anschluss an die S5X zum wichtigen Fernverkehrsknoten war jedoch immer nur zu jeder zweiten Stunde möglich. Ab dem 10. Dezember 2017 können die Fahrgäste nun stündlich den bahnsteiggleichen Umstieg in Werdau nutzen, um nach Leipzig zu reisen. Außerdem ist aus Richtung Dresden und Chemnitz am Hauptbahnhof Zwickau nun ein stündlicher Anschluss nach Werdau gewährleistet.

### Leistungserweiterungen bei den Städtischen Verkehrsbetrieben Zwickau

Auch bei der SVZ wird es ab kommenden Sonntag Verbesserungen im Stadtverkehrsangebot geben. So zum Beispiel verlängern die Stadtbuslinien 13, 23 und 29 ganztägig ihre Fahrt bis zum Zwickauer Neumarkt. Die SVZ hat ebenfalls alle neuen Fahrpläne des Zwickauer Stadtverkehrs bereits auf ihrer Internetpräsenz unter [www.nahverkehr-zwickau.de](http://www.nahverkehr-zwickau.de) veröffentlicht.

#### Regionalbusverkehr

Auch beim Regionalbusverkehr in den Landkreisen Mittelsachsen, Zwickau und im Erzgebirgskreis gibt es Neuigkeiten. Konkrete Änderungen sind direkt bei den betreffenden Verkehrsunternehmen erhältlich.

Gern hilft den Fahrgästen bei Fragen zu Fahrplan und Tarif auch das VMS-Serviceteam unter 0371 40008-88 und unter [info@vms.de](mailto:info@vms.de) weiter.

## Anzeige(n)

Ihr Anzeigen-Telefon  
**037208/876-100**  
**Riedel – Verlag & Druck KG**



## ■ Sonderregelung für neues VMS-Fahrplanbuch „Stadt Chemnitz und Umland“

### ■ Stadtverkehr erscheint in gesonderter Broschüre

In der Ausgabe der neuen Fahrplanbücher für die Fahrplanperiode 2017/18 gibt es in diesem Jahr für das Fahrplanbuch „Stadt Chemnitz und Umland“ eine Sonderregelung: Aufgrund der umfangreichen Bauarbeiten an der Zentralhaltestelle enthält das Fahrplanbuch keine Fahrplantabellen für den Stadtverkehr Chemnitz, sondern lediglich eine Information zu den Linienwegen des neuen Netzes „2017+“ und das entsprechende Taktschema. Außerdem abgedruckt sind wie in den Vorjahren die Fahrpläne aller innerhalb des Stadtgebietes verkehrenden Regionalbuslinien sowie der Eisenbahnen des Nahverkehrs.

Die Fahrgäste erhalten die ab 10. Dezember 2017 geltenden Fahrpläne der Stadtbusse und Straßenbahnen mittels einer zusätzlich gedruckten Fahrplanbroschüre der Chemnitzer Verkehrs-AG. Sie enthält alle Fahrpläne des Stadtverkehrs für den Zeitraum bis zum Ende des vierten Bauabschnittes an der Zentralhaltestelle am 13. Mai 2018. Im Anschluss daran wird vom Verkehrsverbund Mittelsachsen ein weiteres Buch mit den dann gültigen regulären Fahrplänen des Chemnitzer Stadtverkehrs herausgegeben.

Die verbundweite Ausgabe für die Fahrplanbücher „Erzgebirgskreis“, „Mittelsachsen“ und „Zwickau“ beginnt am Montag, den 4. Dezember 2017. Für das Fahrplanbuch „Stadt Chemnitz und Umland“ sowie für den Fahrplanschuber (alle vier Bücher im Paket) startet der Verkauf am Mittwoch, den 6. Dezember 2017.

Wie gewohnt kosten die Fahrplanbücher jeweils 2,00 Euro, der Fahrplanschuber ist für 7,00 Euro erhältlich. Beim Kauf des Fahrplanbuches für Chemnitz oder des Fahrplanschubers wird die CVAG-Broschüre kostenfrei ausgegeben. Zu erwerben sind die Fahrplanbücher wieder in allen Servicestellen und Agenturen der VMS-Partnerunternehmen.

## Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

### ■ Wo bleibt mein Geld? – Teilnehmer für die größte, freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Sie wollten schon immer einmal wissen, wofür genau Sie Ihr Geld ausgeben und wie viel Sie tatsächlich für Lebensmittel, Miete oder Freizeitaktivitäten aufwenden? Oder Sie möchten erfahren, wo noch Einsparpotentiale bestehen und sich nebenbei auch ein kleines Taschengeld verdienen? Dann melden Sie sich jetzt für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 an!

Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik, die nur alle fünf Jahre stattfindet. Sie liefert eine zuverlässige Planungsgrundlage für viele Bereiche der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik. Die Ergebnisse der EVS werden vor allem auch als entscheidende Grundlage für die Festlegung des Regelbedarfs für das Arbeitslosengeld II, für die Berechnung des Verbraucherpreisindex und für die Armuts- und Reichtumsberichterstattung der Bundesregierung verwendet.

Egal, wie viel Sie verdienen oder ausgeben, ob Sie allein oder mit Ihrer Familie zusammen leben, ob Sie jung oder alt sind, ob Sie studieren, einer Arbeit nachgehen, Arbeit suchen oder bereits im Ruhestand sind: Alle können sich an der bundesweiten EVS 2018 beteiligen!

Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden. Diese fließen unmittelbar in Entscheidungen der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik ein und betreffen damit letztlich das persönliche Leben von uns allen.

Auskünfte zur EVS 2018 und das Teilnahmeformular finden Sie unter [www.statistik.sachsen.de](http://www.statistik.sachsen.de) oder [www.evs2018.de](http://www.evs2018.de). Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch unter der kostenlosen Hotline: 0800 033 25 25 zur Verfügung.

**Auskunft erteilt:** Simone Zieris, Tel.: 03578 33-2150

### Sehr geehrte Mieterinnen und Mieter, sehr geehrte Eigentümerinnen und Eigentümer, sehr geehrte Kunden und Geschäftspartner,



wir danken Ihnen für das in uns gesetzte Vertrauen sowie die gute Zusammenarbeit im Jahr 2017. Für die Weihnachtszeit wünschen wir Ihnen und Ihren Familien eine friedliche und besinnliche Zeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Bitte beachten Sie, dass unsere Geschäftsstelle zwischen den Feiertagen nur am Mittwoch, 27.12. und Donnerstag, 28.12.2017 von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet ist.**

### ■ Unser Bereitschaftsdienst zu den Feiertagen:

Hausmeisterdienst DGS:

Telefon: 0174 3090908

### ■ Handwerksbetriebe:

Elektro Sieber Oelsnitz/OT Neuwürschnitz

Telefon: 0177 8154302

Haustechnik Barth

Telefon: 03721 2639876

Moll & Müller Dachdeckerbetrieb GmbH

Telefon: 037296 80749 oder

(zwischen 10.00 und 16.00 Uhr)

0170 7369044

*Ihre Gesellschaft für Wohnungsbau mbH Stollberg*

### ■ Die Stadtverwaltung informiert!

Erstmalig stellt die Stadtverwaltung 20 Freikarten für den Neujahrsempfang am 06.01.2018, 14:00 Uhr im Bürgergarten Stollberg zur Verfügung. Die Freikarten sind im Bürgerservice der Stadtverwaltung zu den üblichen Öffnungszeiten erhältlich.

■ **Schluss mit der Pendelei – mit neuem Job das ganze Jahr zuhause genießen!**

■ **Pendleraktionstag Erzgebirge am 27.12.2017 im GDZ Annaberg und am 28.12.2017 im Kulturhaus Aue – Wirtschaftsregion Erzgebirge bietet vielfältige berufliche Chancen**

Annaberg-Buchholz/Aue. Nach Weihnachten ist vor Weihnachten – und dazwischen liegen für tausende Erzgebirger, die nicht ortsnah arbeiten, täglich viel zu viele Stunden Fahrzeit inklusive Staus und blanken Nerven auf Deutschlands Straßen. Für all diejenigen, aber auch vor Jahren Weggezogene, veranstalten die Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH gemeinsam mit der Agentur für Arbeit Annaberg-Buchholz, der IHK Chemnitz Regionalkammer Erzgebirge und der Industrie- und Gewerbevereinigung Aue e. V. in den Zwischentagen wieder den **Pendleraktionstag Erzgebirge am 27.12.2017 im GDZ Annaberg und am 28.12.2017 im Kulturhaus Aue, jeweils von 10:00 bis 14:00 Uhr.**

Zwischen Weihnachtsbraten und Silvesterkarpfen entspannt mit potentiellen Arbeitgebern ins Gespräch kommen und erste Kontakte knüpfen – das ist der ideale Rahmen für einen beruflichen Perspektivenwechsel. Gerade weil so viele Rückkehrwillige in dieser Zeit bei ihren Familien weilen, ist diese Terminwahl für Unternehmer und Arbeitnehmer interessant. Mit über 60 erzgebirgischen Unternehmen unterschiedlichster Branchen und mehr als 1.100 Besuchern verwandelten sich 2016 beide Häuser – Annaberg-Buchholz und Aue - zum wahren Job-Marktplatz. Zum sechsten Mal führt der Pendleraktionstag Erzgebirge das bewährte Konzept zur Fachkräftegewinnung nun für die Region fort.



Übrigens, ganz Entschlossene bringen ihre Bewerbungsmappe gleich mit, um möglichst schnell einen neuen Job quasi „vor der Haustüre“ festzumachen. Denn wieder Zuhause im Erzgebirge zu sein, bei Familie und Freunden, bedeutet, sich ein echtes Stück Lebensqualität zu sichern.

Mehr Informationen zu beteiligten Firmen am Pendleraktionstag unter: [www.fachkraefte-erzgebirge.de/pendleraktionstag](http://www.fachkraefte-erzgebirge.de/pendleraktionstag)

■ **Ortsfeuerwehr Gablenz – Neuwahl**

Nach fünf Jahren hieß es wieder für die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Gablenz „Neuwahl der Wehrleitung und des Ortsfeuerwehrausschusses“. 31 von 44 stimmberechtigten Mitgliedern der Wehr waren an diesen Abend anwesend und haben ihre Stimmen abgegeben.

Als Gast konnten wir unseren Oberbürgermeister, Herrn Marcel Schmidt, begrüßen.

Unser alter ist ebenfalls der neue Wehrleiter Dirk Landgraf genauso wie seine zwei Stellvertreter Jörg Uhlmann und Thomas Lindner.

Alle drei wurden ohne Gegenstimme oder Stimmenenthaltung einstimmig wiedergewählt.

Neu war in diesem Jahr die Wahl eines Wehrleiters für die Alters-

und Ehrenabteilung. Hierzu hat sich Hans Bochmann aufstellen lassen und konnte ebenfalls alle Stimmen für sich gewinnen.

Alle Mitglieder der Feuerwehr äußerten sich über die bisherige Besetzung der oben genannten Posten und ihre Aufgabenerfüllung sehr positiv und freuen sich auf die weitere, erfolgreiche Zusammenarbeit in den nächsten fünf Jahren.

Den neuen Ortsfeuerwehrausschuss bilden die Kameradinnen/Kameraden Diana Herzig, Sara Uhlmann, Thomas Lindner, Frank Mitzkus, Dietmar Schreckenbach und Jörg Uhlmann. Die Wahlleitung und deren zwei Beisitzer bilden Frau Ina Seibold und Frau Manja Wagner vom Ordnungsamts der Stadt Stollberg und unser Stadtwehrleiter Enrico Scheibner.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Wahlhelfern und Beteiligten.







- **Zum Löschmeister wurde befördert:**  
Lemke, Sascha                      Ortsfeuerwehr Beutha
- **Zum Hauptlöschmeister wurde befördert:**  
Meltzer, Tobias                      Ortsfeuerwehr Beutha
- **Zum Hauptbrandmeister wurde befördert:**  
Mai, Ronny                              Ortsfeuerwehr Stollberg
- **Zum Oberbrandinspektor wurde befördert:**  
Scheibner, Enrico                      Ortsfeuerwehr Oberdorf
- **Eine Ehrung für die Öffentlichkeitsarbeit der Stollberger Feuerwehren erhielt:**  
Müller, Kai                              Ortsfeuerwehr Stollberg

Eine kleine Aufmerksamkeit erhielten Sara Uhlmann und Lukas Uhlmann für die Fahrdienste, welche nach der Veranstaltung von den Kameradinnen und Kameraden rege genutzt wurden.

Ebenfalls ein kleines Dankeschön für die gute Organisation und Unterstützung bei der Durchführung der Veranstaltung bekamen Manja Wagner und Theresa Bunoff.

Im Anschluss an die Feier präsentierte Kai Müller eine bunte Bildershow. Gezeigt wurden Fotos, die im Jahr 2016/2017 bei Einsätzen, Ausbildungen und Feierlichkeiten innerhalb der Stollberger Feuerwehren aufgenommen wurden.

Bei leckerem Essen, wohlschmeckenden Getränken und unterhaltender Tanzmusik konnte jeder Teilnehmer den Abend ausklingen lassen. Die Artisten „Inflammati“ unterhielten die Kameradinnen und Kameraden mit ihrer Lichtershow.



In dem nachfolgenden Link können Sie sich noch einmal diese Show anschauen:

<https://www.youtube.com/watch?v=hhX8gfQvfvf>

Eine knifflige Frage wurde den Kameradinnen und Kameraden in einem Ratespiel gestellt: „Wie viele Tritte der Fußluftpumpe waren nötig, damit das Schlauchboot – welches dekorativ ausgestellt wurde – „einsatzbereit“ war? Die Antwort: 186 Tritte. Die drei besten Ratespieler erhielten einen kleinen Preis.



#### ■ **Fazit:**

Es war eine sehr gelungene und würdige Veranstaltung der Stollberger Feuerwehren. Danke an die zahlreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmer, an die Organisatoren, an die fleißigen Helfer sowie an alle beteiligten Firmen und Künstler, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

#### ■ **Ein herzliches Dankeschön sagen wir namentlich an:**

- Beierleins Catering – für das leckere Buffet
- Inflammati – für die tolle Lichtshow
- Besser Esser Das Bistro in Stollberg – für die sehr gute Bewirtung
- Musikband „Ecke Bauer und Bauerplay“ aus Chemnitz – für den stimmungsvollen Tanzabend
- den Licht- und Tontechniker der Stadt Stollberg



## ■ Beutha weckt den Weihnachtsmann 2017



Wie jedes Jahr zu Beginn der schönen Adventszeit fand in Beutha ein kleines – fast zauberhaftes – Fest statt, welches für leuchtende Kinderaugen und begeisterte Erwachsene sorgte. Beutha hat den Weihnachtsmann aufgeweckt!

Am Samstag, dem 2. Dezember, war es soweit: Die Grundschule Beutha, die Kindertagesstätte Regenbogen der Diakonie Stollberg und der Verein der FFW Beutha luden auf das Gelände der Grundschule ein.

Die Schüler der Klasse 3 der Grundschule Beutha führten das Theaterstück „Die Suche nach dem Weihnachtsmann“ auf und wurden musikalisch von allen anderen Schülern unterstützt. Mit großem Applaus wurden alle Kinder für das tolle Programm von den Zuschauern belohnt!

Anschließend luden die Erzieherinnen des Hortes zum Basteln von weihnachtlichen Kerzenleuchtern oder Windlichtern ein. Es wurde fleißig gestochen, geklebt und bemalt. Das Weihnachtsbasteln war in diesem Jahr wieder sehr beliebt! Leckere Schokoladenäpfel konnten mit den gewünschten Streuseln verziert werden.

In der Kaffeestube wurde bei Kaffee, Stollen und Plätzchen verweilt oder draußen mit Glühwein und Roster bei winterlichen Temperaturen den Weihnachtsliedern des Beuthaer Posaunenchores gelauscht.

Mit Einbruch der Dunkelheit begann der Fackelumzug. Währenddessen wurde der Weihnachtsmann lautstark von den Kindern gerufen und schließlich aufgeweckt... ein Glück!

Die Kinder staunten mit großen Augen, als der Weihnachtsmann mit vollem Sack die Leiter des Feuerwehrdepots hinunter stieg und für sie eine kleine Süßigkeit bereithielt. Geduldig nahm der Weihnachtsmann am Lagerfeuer alle Weihnachtswünsche der Kleinen entgegen – leuchtende Kinderaugen – ein Spiegel des Weihnachtszaubers. Irgendwie hatte das diesjährige Fest einen Hauch von Weihnachtsmarkt in unserem schönen Dorf und sollte so auf jeden Fall auch im nächsten Jahr stattfinden.

Ein großes Dankeschön geht an alle Organisatoren, Unterstützer, Erzieherinnen der Kita Regenbogen, das Lehrerteam der Grundschule, alle Kinder, die mitgewirkt haben und auch an alle Besucher. Nur durch alle Beteiligten konnte ein weiteres Mal so ein schöner Auftakt in die wunderbare Weihnachtszeit gelingen.

Denise Klaus

Im Namen des Vereins der FFW Beutha



## ■ Veranstaltungskalender 2017/2018

für Stollberg, die Ortsteile Mitteldorf, Oberdorf, Gablenz, Hoheneck, Beutha, Raum sowie die Gemeinde Niederdorf

### ■ DEZEMBER 2017

- **16.12., 15:00 Uhr**  
Weihnachtskonzert der Kreismusikschule  
*Bürgergarten*

---

- **16.12., 19:30 Uhr**  
Weihnachtsoratorium mit Oratorienchor Stollberg  
*St.-Jakobi-Kirche Stollberg*

---

- **17.12., 11:00 Uhr**  
Krönung des Stollberger Schwibbogenkönigs oder der -königin und des Schwibbogenprinzen oder der -prinzessin  
*St.-Jakobi-Kirche Stollberg*

---

- **17.12., 18:00 Uhr**  
Adventskonzert des Carl-von-Bach-Gymnasiums Stollberg  
*St.-Jakobi-Kirche Stollberg*

---

- **17.12., 16:00 Uhr**  
Gaby Albrecht  
*Bürgergarten*

---

- **23.12., 14:30 Uhr**  
„So klingt's bei uns im Erzgebirge“ mit Marianne Martin  
*Bürgergarten*

---

- **31.12., 19:00 Uhr**  
Silvestergala  
*Bürgergarten*

---

- **31.12., 20:00 Uhr**  
Silvesterparty  
*Schlachthof*

---

- **JANUAR 2018**
- **06.01., 09:00 Uhr**  
Großtausch für Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden, Geldscheine, Ansichtskarten und heimatgeschichtliche Dokumente  
*Turley-Oberschule Oelsnitz/E.*

---

- **06.01., 17:00 Uhr**  
Krippenspiel  
*St.-Jacobi-Kirche*

---

- **07.01., 09:00 Uhr**  
Flohmarkt  
*Schlachthof*

- **09.01., 18:30 Uhr**  
Gewerbestammtisch / After-Work-Party  
*Schlachthof*

---

- **13.01., 16:30 Uhr**  
5. Niederdorfer Knutfest  
*Festwiese Niederdorf*

---

- **13.01., 19:00 Uhr**  
Neujahrsball Tanzschule Köhler und Schimmel  
*Bürgergarten*

---

- **14.01., 09:00 bis 15:00 Uhr**  
Badminton Regionalmeisterschaft  
*Turnhalle Gymnasium Stollberg*

---

- **14.01., 11:00 Uhr**  
Stollberger Hochzeitsmesse  
*Bürgergarten*

---

- **20.01., 19:00 Uhr**  
Mein Herz – mein Hund (szenarische Lesung mit Musik)  
Theresa Weißbach und Christoph Tomanek  
*das dürer*

---

- **21.01., 15:30 Uhr**  
Operettengala „Zauber der Operette“  
*Bürgergarten*

---

- **31.01., 18:00 Uhr**  
Stollberger Debattierclub  
*Schlachthof*

---

- **FEBRUAR 2018**
- **03.02., 19:30 Uhr**  
Thea(!)temativ – Der Menschenfeind 2.0  
*Bürgergarten*

---

- **11.02., 16:00 Uhr**  
Sigrid & Marina präsentierten „Heimatgefühle“  
*Bürgergarten*

---

- **18.02., 15:00 Uhr**  
Tanztee mit Duo Kontrast  
*Bürgergarten*

### ■ Impressum

Verantwortlich für den amtlichen Teil der Stadt Stollberg ist der Oberbürgermeister der Stadt. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinde Niederdorf ist der Bürgermeister der Gemeinde. **Redaktion für Textteil:** Stadtverwaltung Stollberg, Hauptamt, Frau Pisko-Körner – Nachdruck, auch auszugsweise, bedarf der Genehmigung der Stadtverwaltung Stollberg

**Verlag, Satz, Druck, Vertrieb, Anzeigen:** RIEDEL – Verlag & Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208 876-100, Fax 037208 876299,

E-Mail: info@riedel-verlag.de, Inhaber: Annemarie und Reinhard Riedel, es gilt die Preisliste von 2016.

**Verteilung:** Die Stadt Stollberg mit allen Ortsteilen einschließlich der Gemeinde Niederdorf verfügt laut Quelle Deutsche Post über 7.662 (6.236 bewerbare) Haushalte. Für die Verteilung der bewerbaren Haushalte in den Ortsteilen sowie Niederdorf benötigt das beauftragte Verteilunternehmen Freie Presse/Blick 2.400 Exemplare. Im Stadtgebiet Stollberg liegt der Stollberger Anzeiger zur kostenfreien Mitnahme an den bekannten Ausgestellen bzw. im Rathaus aus. Es wird für jeden Haushalt ein Amtsblatt zur Verfügung gestellt. Sollten Sie als Einwohner eines der Ortsteile oder von Niederdorf den Stollberger Anzeiger nicht erhalten haben, so können Sie dies gern im Verlag melden.



**Bürgergarten**  
STOLLBERG

*Das Team vom Bürgergarten Stollberg wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

<b>21.01. 15.30 Uhr Zauber der Operette</b>	<b>①</b>
<b>03.02. 19.30 Uhr Thea(l)ternativ - Der Menschenfeind 2.0</b>	<b>④</b>
<b>11.02. 16.00 Uhr Sigrid &amp; Marina präsentieren „Heimatgefühle“</b>	<b>①</b>
<b>18.02. 15.00 Uhr Tanztee mit Duo Kontrast</b>	<b>②</b>

**VVK ①** Tickets in allen Freie-Press-Shops in Ihrer Nähe  
ODER [www.eventim.de](http://www.eventim.de) (zusätzliche Gebühren können anfallen)

**VVK ④** Buch + Kunst Laden  
Herrenstraße 18, 09366 Stollberg Tel.: 037296 3175

**VVK** Geschäftsstelle der Freien Presse Stollberg, Tel.: 037296 6990-0  
Begegnungszentrum "das dürer" Stollberg, Tel.: 037296 9323-0  
Richter Reisen in Lugau Tel.: 037295 3177

Bildmotive: pixabay

Weitere Informationen unter [www.buergergarten-stollberg.de](http://www.buergergarten-stollberg.de)  
Tel.: 037296 5428-0 oder E-Mail: [kontakt@buergergarten-stollberg.de](mailto:kontakt@buergergarten-stollberg.de)



**■ Liebe ist, wenn zwei Herzen wie eines schlagen – Stollberger Hochzeitsträume laden am 14.01.2018 in den Bürgergarten ein**

Trauen Sie sich im nächsten Jahr oder planen Sie eine andere Feier für sich und Ihre Liebsten? Dann kommen Sie am 14.01.2018 in den Bürgergarten und träumen Sie schon einmal von Ihrem großen Tag! Der Gewerbeverein Stollberg e.V. und Jeske – Messen und Ausstellungen präsentieren in diesem Jahr gemeinsam die schönsten Ideen für Ihre persönliche Traumhochzeit – lassen auch Sie sich inspirieren.

Sie sind noch auf der Suche nach dem passenden Brautkleid oder die perfekten Trauringe fehlen? Lassen Sie sich von Experten der Branche beraten und entdecken Sie die neuesten Trends rund um das Thema Hochzeit und Feiern oder lehnen Sie sich bei einem Gläschen Sekt zurück während Sie das Bühnenprogramm genießen. Von Brautmodenschau über Hochzeitstänze bis zum Tortenanschnitt wird einiges geboten. Auch für die Kleinsten unter uns gibt es die passende Festmode zu sehen. Und natürlich locken wieder tolle Preise der Aussteller beim Gewinnspiel. Ihre persönlichen Einladungsfotos können Sie direkt auf der Messe von einer professionellen Hochzeitsfotografin erstellen lassen.

**Von A wie Antrag bis Z wie Zylinder bietet die Hochzeitsmesse alles, was Sie für Ihre Traumhochzeit benötigen. Geöffnet ist am 14.01.2018 von 11.00 – 17.00 Uhr. Der Eintritt kostet 3,00 € bzw. ermäßigt 2,50 €. Nutzen Sie dafür gern den Ermäßigungsgutschein im Heft.**



**Stollberger  
Hochzeitsträume**

**14.01.2018**  
Bürgergarten Stollberg  
**11.-17.00 Uhr**  
**Brautmodenschau**  
**14.00 Uhr**

Gewinnspiel,  
Tortenanschnitt,  
Fotoaktion  
u.v.m.

**GUTSCHEIN**  
gegen Vorlage dieses Gutscheins  
erhalten Sie eine Eintrittskarte  
zum ermäßigten Preis von 2,50€

## ■ Veranstaltungen im Bürgerbegegnungszentrum *„das dürer“*

Anträge zu GEZ, Wohngeld, Schwerbehindertenausweise, Baumfällungen und Straßensperrungen können im Haus erworben werden.

- **Hausleitung:** Telefon 037296 / 932311, Fax 932312  
Internet: www.dasduerer.de | E-Mail: info@dasduerer.de
- **Spielplatz:** Mo bis So und nach Vereinbarung 14:00–19:00 Uhr
- **Café „dürer“,** Telefon 037296 / 932319  
Montag bis Sonntag, 14:00 bis 19:00 Uhr
- **Verein groß & klein e.V.,** Telefon 037296 / 932321  
Montag bis Freitag, 14:00 bis 18:00 Uhr  
Wochenende nach Vereinbarung
- **Behindertenverband – Ortsgruppe Stollberg**  
Telefon 037296 / 932323 Di bis Do, 09:00 bis 12:00 Uhr
- **Eltern-Kind Treff mit dem Verein groß & klein**  
jeden Do ab 09.30 Uhr  
jeden Mi ab 17:00 Uhr
- **Schachclub Stollberg** jeden 2. Mittwoch ab 17:00 Uhr
- **Kinderschachclub** jeden 2. Mittwoch ab 17:00 Uhr
- **Musikkreis** 02.01. – 14:00 Uhr
- **Blutspende HAEMA** Mi 10.1. & 17.1. – 14–19 Uhr
- **Aquarellmaler** Fr 26.01. – 17:00 Uhr
- **Stricklieseln** Di 09.01. u. Do 25.01. – 14:00 Uhr
- **Schülerhilfe – Katja Scheller** jeden Di 14:00 – 17:00 Uhr
- **Frauenfrühstück** Di 16.01. – 09:00 Uhr

Unser Haus hat vom **24.12. bis 26.12.** und vom **31.12. bis 01.01.2018 geschlossen.** Zwischen den Feiertagen hat unser Haus wie gewohnt ab 14 Uhr geöffnet.

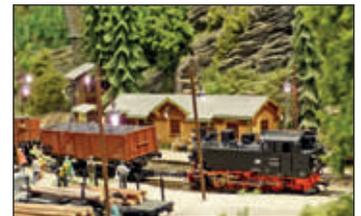


Modelleisenbahnclub Stollberg e.V.  
Bahnhofstraße 2 | 09366 Stollberg  
Tel.: 037296 12535 | E-Mail: info@mec-stollberg.de  
Internet: www.mec-stollberg.de

Wir, der MEC Stollberg, führen auch in diesem Jahr eine Modelleisenbahnausstellung durch, die im Kulturbahnhof, 09366 Stollberg, Bahnhofstraße 2 stattfindet.

### ■ Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

Datum	Vormittag	Nachmittag
Sa, 16. Dezember 2017	10:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 18:00 Uhr
So, 17. Dezember 2017	10:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 18:00 Uhr
Mi, 27. Dezember 2017		13:00 - 18:00 Uhr
Do, 28. Dezember 2017		13:00 - 18:00 Uhr
Fr, 29. Dezember 2017		13:00 - 18:00 Uhr
Sa, 30. Dezember 2017		13:00 - 18:00 Uhr



**Schlachthof**  
**31.12.**  
**SILVESTER PARTY**  
DIE KULTPARTY IM SCHLACHTHOF STOLLBERG  
**PARTY AUF 3 FLOORS**  
MR. FEELGOOD | ASPHALTRAKETEN | DJ DICKER  
**BEGINN: 20:00 UHR | EINLASS: 19:00 UHR**  
VORVERKAUF: 25,00 EURO  
-> DAS DÜRER | FLEISCHEREI KEMPE | SCHLACHTHOF  
ABENDKASSE: 30,00 EURO  
EIN GLAS SEKT GRATIS!  
ART & EVENT KULTSCHLACHTHOF E.V. | SCHLACHTHOFSTRASSE 7 | 09366 STOLLBERG

Diga Krüpper und Anton Tschachow  
in Briefen, zusammengestellt von Andrea Clemen  
**Szenische Lesung mit Musik**  
Ein dramatischer Dialog zweier Liebender, der in dieser bewegenden Briefzusammenstellung Zeugnis vom Leben, den Erfolgen, Ängsten und auch dem Leiden Anton Tschachows und seiner geliebten Frau gibt.  
**Teresa Weißbach**  
**Christoph Tomanek**  
**Mein Herz – mein Hund**  
**Samstag 20. Januar 2018**  
**19.00 Uhr**  
im Bürgerbegegnungszentrum  
„das dürer“  
Albrecht-Dürer-Str. 85  
09366 Stollberg  
Eintritt 15 Euro  
KARTENVERKAUF: Buch + Kunst Laden, C. Löffler, Herrenstr. 18, Stollberg, 037296 31 75  
und „das dürer“ Albrecht-Dürer-Str. 85, Stollberg, 037296 932 30  
KONTAKT: info@teresaweissbach.com

## ■ „Kanada: Von Calgary nach Vancouver Island“

In einem Live-Diavortrag berichtet der Lugauer André Carlowitz am Sonntag, dem 14. Januar 2018, Beginn 17 Uhr im „Gasthof Gablenz“ von einer Reise durch West Kanada.

Kanada ist nach Russland das zweitgrößte Land der Erde. Vor 12.000 Jahren wurde Kanada durch Indianer besiedelt. Erst im 15. Jahrhundert landeten Franzosen und Engländer an der Ostküste. Im Diavortrag wird eine Rundreise mit Wohnmobil gezeigt und beschrieben, wie in den Provinzen Alberta und British Columbia 3318 Kilometer zurückgelegt wurden. Start und Ziel ist die Millionenstadt Calgary, wo im Jahr 1988 die Olympischen Winterspiele ausgetragen wurden. Bevor es in die bekannten Nationalparks geht, wird die Metropole Calgary zu Fuß erkundet, Höhepunkt ist der Rundblick vom 191 m hohen Calgary Tower. Die Fahrt geht durch die Bergwelt der Rocky Mountains zu den berühmten Nationalparks West Kanadas Banff, Jasper und Yoho National Park. Banff wurde im Jahr 1885 gegründet, und ist der älteste Nationalpark von Kanada. Auf der Fahrt in Richtung Westküste werden im Wells Gray Park zu Fuß beeindruckende Wasserfälle und in Whistler die Bergwelt der Rocky Mountain erkundet. Auf Vancouver Island sind die Bootstouren zu den Bären und Buckelwalen die



Highlights der Tour. Ein Stadtrundgang in Victoria, der Hauptstadt von British Columbia rundet die Reise ab.

Fotos: André Carlowitz



## ■ Norwegens Naturwunder in Stollberg: Reiseshow zeigt das Land der Mitternachtssonne

Das beliebte Reiseziel Norwegen wird im Rahmen der Reihe „Wunder Erde“ am Sonntag, dem 11. Februar 2018 um 16.00 Uhr im Saal des Kulturzentrums „das dörer“ in Stollberg vorgestellt. Der weitgereiste Fotojournalist Roland Kock präsentiert live die atemberaubenden Landschaften Norwegens auf der Großleinwand. Die Besucher erleben eine Reise mit traumhaften Bildern, Filmen und Musik. 2017 war Kock drei Monate mit dem Postschiff, dem Auto und zu Fuß bis zum Nordkap unterwegs, um die Schönheit Norwegens mit der Filmkamera einzufangen. Jetzt zeigt er die einzigartigen Naturwunder und malerischen Orte auf der 6.000 Kilometer langen Reise in brillanter HD-Qualität. In der neuen Multimediashow gibt es zusätzlich viele wertvolle Reisetipps aus erster Hand. Die Eintrittskarten können ab sofort unter der kostenlosen Telefonnummer 0800-2224242 reserviert werden. Weitere Informationen stehen unter [www.Wunder-Erde.de](http://www.Wunder-Erde.de).  
VERANSTALTUNGSBÜRO ROLAND KOCK  
Hainstraße 1, 04109 Leipzig  
Tel. 0341-3910098, [www.rkock.de](http://www.rkock.de)



## ■ Ein festliches Konzert zum neuen Jahr

**Wir werden ein Konzert im Bürgergarten in Stollberg veranstalten mit dem Programm „Zauber der Operette“ am Sonntag, dem 21. Januar 2018, womit wir das kulturelle Leben der Stadt und Region bereichern möchten.**

Das Ensemble gastiert dann im 2. Jahr infolge in der Stadt und sicher wieder mit großem Erfolg!

Die Operettengala wird von einem Moderator, drei Solisten, sechs Tänzer/innen und 12 Musikern dargeboten.

Aus der Fülle der bekanntesten Operetten hat das Ensemble die schönsten Stücke ausgewählt und zu einem Ganzen gefügt. Zum Repertoire gehören u. a. Titel wie der „Kaiser Walzer“, „Wer uns getraut“, „Komm in die Gondel“, „Ich bin die Christel von der Post“, „Brüderlein und Schwesterlein“, „An der schönen blauen Donau“, der „CAN CAN“, die „Tritsch-Tratsch Polka“ und selbstverständlich der „Radetzky-Marsch“.

Musik, Tanz und Gesang werden zu einem Bühnenereignis das Ohren und Augen anspricht.

Einen Querschnitt aus der Vielzahl der Operetten und Werke der großen Komponisten präsentieren die Mitglieder des GALA Sinfonie Orchester's Prag am 21.01.2018, im Bürgergarten in Stollberg, Einlass ist um 15.00 Uhr, Beginn 15.30 Uhr !

Eintrittskarten zum Vorverkaufspreis von 20 €, 28 €, 32 € und 36 € sind erhältlich in allen Geschäftsstellen der FREIE PRESSE, u.a. in Stollberg, Herrenstr. 19 - Hotline: 0800/8080123, und in allen weiteren CTS-Eventim – Vorverkaufsstellen ([www.eventim.de](http://www.eventim.de)).

Weitere Informationen, Pressekritiken und Fotos finden sie unter: <http://zauberderoperette.de> oder Sie können sich auch einen Konzertausschnitt auf Youtube anschauen: <http://youtu.be/xW8bdGhNIRU> .

Die besten Plätze bekommen bekanntlich diejenigen, die zuerst ihre Karten kaufen!

**Extra-Tipp:** Eine Eintrittskarte hierzu wäre sicher ein schönes Geschenk!

## ■ Stöbern. Staunen. Stehen bleiben.

**Unter diesem Motto findet am Sonntag, dem 7. Januar 2018 der erste Indoor-Flohmarkt im Kultobjekt „Alter Schlachthof“ Stollberg statt.**

Dazu tragen private Anbieter ihren nicht mehr benötigten Hausrat zusammen und stellen ihre Schätze zum Verkauf. Vintage, Trash und verkörperte Geschmacksverirrungen sind dabei garantiert! Von 9:00 bis 14:00 Uhr öffnet der Markt seine Pforten und freut sich über regen Zulauf.

# FLOHMARKT

IM  
SCHLACHTHOF  
STOLLBERG

**Am Sonntag den 07.01.2018  
von 9:00-14:00 Uhr**

**Standfläche pro m = 7€**

oder

**Leihische auf Anfrage = 15€**

**Anmeldung unter  
[info@schlachthof-stollberg.de](mailto:info@schlachthof-stollberg.de)**

Postermaschinen

**EINTRITT FREI!**



# Schlachthof

## DER « STOLLBERGER DEBATTIERCLUB »

### » LÄDT ZUR DEBATTE

## UMFRAGE

Im Jahr 2018 findet wieder am letzten Mittwoch im Monat der Stollberger Debattierclub statt. Hierzu möchten wir Sie fragen, welche Themen Sie interessieren. Dazu schreiben Sie uns einfach eine Mail an: [info@schlachthof-stollberg.de](mailto:info@schlachthof-stollberg.de) oder rufen Sie unter 037296 448202 an.

Ihr Team vom Schlachthof Stollberg



### CARL-VON-BACH-GYMNASIUM STOLLBERG

Schüler der Klassen 4 der Grundschulen bzw. Schüler der 5. und 6. Klassen an den Oberschulen, Eltern sowie weitere Interessenten sollten sich den **03. Februar 2018** im Kalender dick anstreichen.

**Für diesen Samstag lädt das Carl-von-Bach-Gymnasium Stollberg ab 9.00 Uhr zum „Tag der offenen Tür“ ein. Die Lehrer und Schüler geben bis 13.00 Uhr einen Einblick in den Schulalltag.**

Vorgestellt werden u.a. die Profile, der bilinguale Unterricht sowie Ergebnisse des fächerverbindenden Unterrichts.

Informationen erhalten die Besucher auch zu den weltweit anerkannten Zertifikatsprüfungen in den Fächern Englisch und Französisch.

Die Schulleiterin und Beratungslehrerinnen halten sich zur persönlichen Schullaufbahnberatung bereit.

Im Rahmen der Ganztagsangebote unseres Gymnasiums bildet die Bläsergruppe den abschließenden musikalischen Höhepunkt in der Aula.

Für das leibliche Wohl sorgen die Schüler der Klasse 11.

Weitere Infos ab Januar 2018  
unter [www.gymnasium-stollberg.de](http://www.gymnasium-stollberg.de)

## ■ Ho ho ho!

Hier kommen die allerliebsten Weihnachtsgrüße aus der Kita „Unter dem Regenbogen“ in Stollberg.

Nach Tagen geschäftigen Treibens können wir uns nun endlich zurücklehnen: die Plätzchen wurden gebacken, der Weihnachtsbaum geschmückt und unsere Kleinsten bestaunten mit glänzenden Augen den herrlichen Lichterglanz, der unsere Einrichtung erstrahlen lässt.

Voller Vorfreude warten wir nun auf den Weihnachtsmann. Wir hoffen, dass bei Ihnen ebenfalls eine so fröhliche Weihnachtsstimmung herrscht. Auch wenn wir uns erst im nächsten Jahr wiedersehen, sind wir doch im Herzen stets bei Ihnen.

Im Namen der gesamten Einrichtung, möchten wir uns bei Ihnen, liebe Eltern, Großeltern und Partnern für die tolle Unterstützung in diesem Jahr bedanken.

Wir bedanken uns auch recht herzlich für die tolle Zusammenarbeit mit der Stadt Stollberg, bei unserem Oberbürgermeister Herrn Schmidt. Er hat uns sehr tatkräftig bei dem Projekt „Unsere Stadt Stollberg“ unterstützt und den „Baum des Jahres“ mit uns gemeinsam gepflanzt.

Ebenso danken wir dem Hort „Am Park der Sinne“ und der „Albrecht Dürer Grundschule“ für die vertrauensvolle Kooperation.

Danke auch dem ASB Pflegezentrum und Cura Seniorencentrum sowie den Partnern des Kalendertürchens, der Stadtratsfraktion DIE LINKE, mit Frau Schmidt und Herrn Opitz, der Wohnungsbaugenossenschaft „Wismut“ mit Herrn Grajewski, Herrn Hepp und Kolleginnen sowie der Goldschmiede Herrn Jörg Loos. Ein großes Dankeschön geht auch an Frau Felber für die ganze Organisation.

Wir sagen nochmals Danke an das Kaufland Stollberg für die tolle Spende zu Beginn dieses Jahres.

Ein Dankeschön geht auch an Fahrrad & Reifen Freitag in Stollberg. Herr Chris Freitag hat sich bei einer kleinen „Verkehrssicherheitsstunde“ viel Zeit für die Vorschüler genommen. Das war wunderbar.

Nicht vergessen wollen wir den Hofladen & Frischmilchzapf-anlage Grimm in Niederwürschnitz sowie „das düre“, Frau Heike Günther und der Verein „groß & klein“.

Sie machen immer unser Zuckertütenfest zu etwas ganz Besonderem – Danke.

Wir wünschen Ihnen allen und Ihren Familien eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Das Team der Kita „Unter dem Regenbogen“



## ■ Einladung

der Stadtbibliothek Stollberg, Schillerplatz 2  
(Telefon 037296 2237), zu einem Multimedia-Vortrag,  
am Dienstag, 13.02.2018, Beginn 19:00 Uhr.

## ■ Indien, abenteuerlich bunt

Kommen Sie mit auf eine eindrucksvolle und farbenprächtige Bilderreise nach Indien / Rajasthan. Kaum ein anderes Land ist so faszinierend und facettenreich, mit reichhaltiger Geschichte und kultureller Vielfalt, einem exotisches Gemisch aus alten Bräuchen und farbenfrohen Treiben auf den Basaren. Es ist ein Erlebnis für alle Sinne und abenteuerlich bunt.

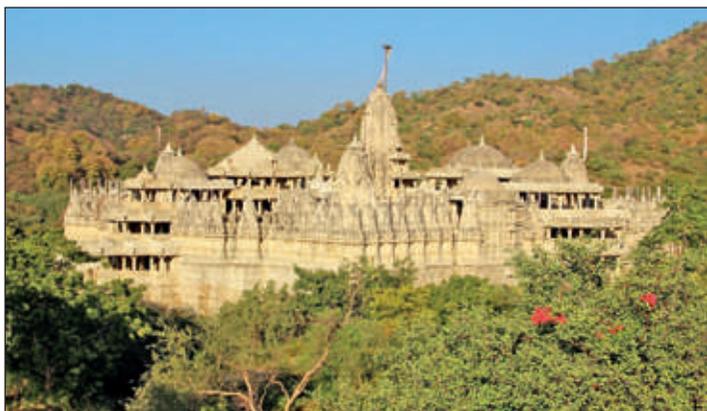
Die bunten Farben der Saris (gewickelte Kleidung), geschmückte Elefanten, märchenhafte Festungen und die Spuren des Lebensstils der Maharajas prägen das Bild Rajasthan ebenso wie der sternenklare Himmel über der Wüste Thar.

Neben der indischen Hauptstadt Delhi lernen wir die Wüstenstädte Bikaner, Mandawa und die wohl schönste Stadt Indiens – Udaipur – kennen. Im heiligen Pushkar erhalten wir tiefe Einblicke in den Hinduismus und die rosarote Stadt Jaipur empfängt uns mit dem Palast der Winde. Unvergesslich bleibt der Besuch des Taj Mahal, dem weltberühmten Denkmal unvergänglicher Liebe, dass der Großmogul Shah Jahan für seine Lieblingsfrau erbaute. In Delhi gelingt uns ein Besuch des Tempels der Sikhs, deren einzigartige Zeremonie wir mit erleben dürfen.

Das ist nur ein kleiner roter Faden des Vortrages.

Authentische Begegnungen an religiösen Pilgerstätten, auf vielen Märkten, im einfachen – zwischenmenschlichen Leben mit netten, hilfsbereiten, gastfreundlichen und liebenswerten Menschen teilweise abseits von Touristenpfaden, haben diese Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lassen.

Präsentiert wird der Vortrag von H. Harzt, der im November / Dezember 2016 in dem Land unterwegs war.



## ■ Weihnachtsmarkt in der Fremdsprachenkindertagesstätte „Clever Kids“

Zwei Tage vor dem ersten Advent lud die Kita „Clever Kids“ alle Kinder, Eltern und Großeltern der Einrichtung zum Weihnachtsmarkt ein.

Der liebevoll organisierte Weihnachtsmarkt erfreute sich großer Beliebtheit und verbreitete Weihnachtsstimmung bei Groß und Klein.

Mit einem vielfältigen Programm präsentierten sich die „Clever Kids“ ihren Besuchern. Zur Einstimmung diente ein kleines Showprogramm im Lichterglanz. Die einzelnen Kindergartengruppen verzauberten mit deutschen und englischen Weihnachtsliedern ihre Gäste. Mit einem anschließenden Weihnachtsmedley begeisterten die Mädels von der Tanzgruppe der Carnevals Vereinigung Stollberg e. V. das Publikum.

Weihnachtliche Leckereien wie selbstgemachtes Popcorn, gebrannte Mandeln, gebackene Waffeln und Herzhaftes vom Grill verwöhnten den Gaumen.

Am gemütlichen Lagerfeuer konnte man sich nicht nur Aufwärmen, sondern auch Stockbrot selbst zubereiten. Auf der Bastelstraße konnte kreativer Weihnachtsschmuck gestaltet werden.

Wer glaubte, dass der Weihnachtsmann nur Heiligabend seine Runde dreht lag falsch. Die Kinder staunten nicht schlecht, als der Weihnachtsmann mit einem Sack voller Geschenke um die Ecke schaute. In Santa's Grotto verteilte der Weihnachtsmann dann seine Gaben an die Kinder.

Ein bezaubernder erster Weihnachtsmarkt neigte sich dann dem Ende. Wir möchten uns bei allen Helfern für die großartige Unterstützung bedanken.



Ein herzliches Dankeschön geht an Dietmar Feiler und Sonja Voigt von der Firma Forte Wärmebehandlung GmbH für das Sponsoring der Weihnachtsgeschenke für die Kinder sowie an die Bäckerei Weißbach für die süßen Leckereien.

Am Ende des alten Jahres danken wir den Eltern und Kooperationspartnern für ihr Vertrauen, die partnerschaftliche Zusammenarbeit und das herausragende Engagement. Ohne unser Miteinander hätten wir nicht so viele schöne und zugleich unvergessliche Momente für unsere Kinder schaffen können!

Das „Clever Kids“ Team wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr viel Glück und Erfolg.

*Nicole Gabler*

*Einrichtungsleitung und das Team der Fremdsprachenkindertagesstätte „Clever Kids“*



## ■ Aktuelles aus dem „Zwergenhaus“ der Lebenshilfe Stollberg gGmbH

Am Dienstag, dem 07.11.2017 besuchte die Bärengruppe und Frau Buch den Oberbürgermeister. Der Grund war erfreulich. Die Kinder überbrachten eine selbstgebastelte Glückwunschkarte zur Wahl. Vom Ständchen und lieben Grüßen war er sichtlich gerührt. Auch die Kinder hatten ihre Freude beim Erkunden der Räumlichkeiten und durften einmal den „Chefsessel“ ausprobieren.

Wir wünschen unserem Oberbürgermeister Gesundheit, persönliches Wohlergehen und viele innovative Ideen für die Bürger und Bürgerinnen, insbesondere für alle Kinder.

*Das Team vom „Zwergenhaus“  
Marina Mothes  
Einrichtungsleiter*





### ■ Dritte Kinderkunstaustellung und Adventsbasteln

Unter diesem Motto luden wir, der Hort am „Park der Sinne“, zum dritten Mal zur Eröffnung unserer Kinderkunstaustellung mit anschließendem Adventsbasteln in dem Kulturbahnhof Stollberg ein.

Die vielen schönen Zeichnungen, Malerarbeiten sowie Gebasteltes von kreativen Kinderhänden zum Thema „Winter“ können nun in der Adventszeit bis ca. Ende Januar im Kulturbahnhof bestaunt werden.

Viele Kinder mit Geschwistern, Eltern und Großeltern besuchten unser Bastelangebot und nahmen viele kleine selbstgebastelte Geschenke mit nach Hause. Bei Spekulatius, Lebkuchen und



Getränken wurde viel erzählt und diskutiert. „Was bringt mir der Weihnachtsmann?“

Ein großes „Dankeschön“ geht an Frau Felber von der Stadtverwaltung, die uns bei den Vorbereitungen und dem Einrahmen der Bilder tatkräftig unterstützt hat. Nicht zu vergessen unsere kleinen Künstler, die dafür gesorgt haben, dass wieder so viele tolle Bilder entstanden sind.

*Das Team vom Hort am „Park der Sinne“*



### ■ Bundesweiter Vorlesetag 2017

Auch in diesem Jahr wurde durch die Stiftung Lesen wieder zu einem Bundesweiten Vorlesetag aufgerufen. Das größte Vorlesefest Deutschlands soll ein Bewusstsein dafür schaffen, dass Kinder unbedingt Vorlesezeit brauchen. Vorlesen weckt Lesefreude und setzt einen wichtigen Impuls, dass Kinder später selber lesen wollen und können.



In unserer Kita „Sonnenkäfer“ ist eigentlich jeder Tag ein Vorlesetag. Jedoch nutzen wir gern diese bundesweite Aktion, um am 17.11.2017 ehrenamtliche Vorleser in unsere Kita einzuladen. Wir hatten das Glück, zwei Vertreter des Elternrates, eine Omi eines Kindes der Vorschulgruppe sowie Frau Lindner und ihre Kollegin vom Buch + Kunst Laden in Stollberg bei uns begrüßen zu können. Die Vorleser besuchten abwechselnd unsere Gruppen und lasen altersentsprechend kleine Geschichten oder Märchen vor. Eine besondere Überraschung war für die Kinder, als Frau Lindner den Gruppen eine Bücher-Auswahl schenkte. Wir bedanken uns sehr herzlich bei ihr und den Unterstützern der Verlage „Arena“ und „Copperrath“. Ebenfalls danke an alle ehrenamtlichen Vorleser für diesen schönen Vormittag.



*Die Kinder und das Team der Kita „Sonnenkäfer“ der Lebenshilfe Stollberg gGmbH*

## ■ Neues von Papilio:

Wie bereits im Oktober 2017 im Stadtanzeiger berichtet wurde, hat das Präventionsprogramm „Papilio“ nun auch in unserer Kita „Sonnenkäfer“ Einzug gehalten. Nach umfangreicher Fortbildung des Teams und In-formation an die Eltern sind wir in unseren Gruppen dabei, den ersten Baustein auszuprobieren. Das ist der „Spielzeug-macht-Ferien-Tag“.



### Was heißt das eigentlich?

Wenn das Spielzeug Ferien macht, bleibt bei uns das konventionelle Spielzeug im Schrank. Alle Spielzeugbereiche werden mit selbst gebastelten STOP-Schildern gekennzeichnet. Sogar der Schuppen im Garten bleibt verschlossen. Die Kinder sind nun dazu angehalten, gemeinsam zu überlegen, was sie stattdessen tun können. Kinder haben von Natur aus viel Phantasie und gute Ideen, deshalb fällt ihnen immer etwas ein. Mit vorhandenen Alltagsmaterialien wie zum Beispiel Papprollen, Klammern, Küchenutensilien oder Naturmaterialien wie Kastanien, Blättern, Steinen, Zweigen usw. kann man gut spielen und Ausprobieren. Das nutzten besonders die Kleinsten unserer Kita. Sie hantierten, räumten ein und aus und machten dabei wertvolle Lernerfahrungen. In der Vorschulgruppe entstanden tolle Autos aus Kartons, eine andere Gruppe bastelte ein großes Flugzeug, mit dem die Kuscheltiere in den Urlaub fliegen können. Und fragt man sich, „Wo ist da der Sinn?“, wird man durch Beobachtung feststellen, dass Kinder ohne vorgegebenes Spielzeug



mehr gefordert sind, sich mit anderen Kindern auseinander zu setzen und zu kommunizieren. Zum Finden einer Spielidee muss man sich absprechen und einigen. Das geschieht über Sprache und soziale Kontakte. Ebenfalls wird die Phantasie und Kreativität der Kinder angeregt, wenn es keine vorgegebenen Spielregeln gibt, sondern man sich eigene ausdenkt. Somit verspricht „Papilio“ eine Entwicklung der Kinder im sprachlichen und sozial-emotionalen Bereich und stärkt sie für das spätere Leben.

Begleitet und unterstützt wird dieses Präventionsprogramm durch den Oberbürgermeister, Herrn Schmidt. Er überraschte die Kinder mit der Übergabe von Papilio-Rucksäcken für die Gruppen, die nun auf Wanderungen und Ausflügen Wegbegleiter sein werden. Wir bedanken uns herzlich dafür.

In den nächsten Wochen und Monaten werden wir in unserer Kita „Sonnenkäfer“ mit weiteren Bausteinen von Papilio arbeiten und aktuell davon berichten.

*Kerstin Schulze*

*Leiterin Kita „Sonnenkäfer“ der Lebenshilfe Stollberg gGmbH*



## ■ Greenhorn Camp 2017

In der ersten Woche der Herbstferien machten sich 20 Kinder der International Primary School Stollberg zum allerersten Mal auf den Weg nach Seelitz, denn dort fand die Premiere des neu ins Leben gerufenen „Greenhorn Camp“ statt. Die Kinder und mitgefahrenen Erzieher der International Primary School Stollberg hatten vor Ort eine spannende und erlebnisreiche Zeit. Auf zwei Etagen, in einer ausgebauten Scheune, hatten die Kids genug Platz zum Spielen, Toben und Schlafen. Viele Abenteuer und tolle Ausflüge sorgten für unvergessliche Momente... aufregende Waldspiele, eine sieben Kilometer Wanderung nach Rochlitz mit Besuch der Rochlitzburg und einer acht Kilometer langen Fahrt auf der Mulde im Paddelboot, ein Lagerfeuer mit Stockbrot und Marshmallows und Steinschleifen waren nur einige der Highlights auf dieser Ferienfahrt. Abschließend bleibt nur zu sagen, dass es definitiv eine Wiederholung des Greenhorn Camp geben wird – wir können es kaum erwarten!



## ■ Herbstfest an der International Primary School Stollberg

Am 22. September 2017 fand inzwischen 5. Mal das Herbstfest an der International Primary School statt. Organisiert wurde es in diesem Jahr von den Eltern und Klassenlehrern der zweiten Klasse, bei denen wir uns zu allererst an dieser Stelle für Ihren Einsatz und das Engagement ganz herzlich bedanken möchten.

Ganz traditionell startete unser Fest mit einem Lampionumzug durch das Dürer-Wohngebiet in Stollberg. Unsere Kinder

freuten sich, ihre im Werkunterricht selbst gebastelten Lampions endlich vorführen zu dürfen und so starteten wir gut gelaunt unseren bunten Umzug.

Begleitet wurden wir von Mr Nothnagel auf seiner Gitarre und alle Kinder sangen begeistert bei Liedern wie z. B. „Ich geh mit meiner Laterne“ oder „Glück Auf, der Steiger kommt“ mit. Am Ende unseres Lampionumzugs blieben wir vor dem Altenheim stehen und sangen alle so laut es ging um

den älteren Menschen eine kleine Freude zu bereiten.

Der Rest des Abends verging dann beim gemütlichen Miteinander mit leckerem Essen und Getränken wie im Flug. Ein von den Eltern organisiertes Schwedenfeuer sorgte dann für Wärme und Behaglichkeit als es immer dunkler wurde und am Ende des Tages gingen alle glücklich und zufrieden nach Hause und aus der Ferne konnte man noch die ein oder andere Laterne leuchten sehen...





## ■ Sieger des Poetenwettbewerbes der Stollberger Grundschulen

Der Poetenwettbewerb der 3. Klassen wurde vor einigen Jahren ins Leben gerufen. Die Kinder haben ihre Gedichte seit dem passend zu den Weihnachtssymbolen auf dem Stollberger Markt: Pyramide, Weihnachtsbaum, Schwibbogen und Stern an der St.-Jakobi-Kirche verfasst.

Die Schülerinnen und Schüler trugen dieses Jahr zum Anschieben der Pyramide am 3. Dezember ihre Gedichte vor.

Da steht er nun  
der kleine Wicht und  
trägt vor ein Weihnachtsgedicht:

Die Pyramide auf dem Marktplatz steht,  
und ab heute seine Runden dreht.  
Die Figuren stehen im Lichterglanz  
und zeigen einen Weihnachtstanz.

Die Kerzen leuchten hell und rein,  
in aller Menschen Herzen fein.  
Nun liebe Leute es wird Zeit,  
besucht sie in der Weihnachtszeit.

Denn wenn die Weihnachtszeit vobei,  
kommt sie wieder in die Kiste nei  
und da schläft sie bis zum  
nächsten Jahr, wunderbar.

Carl Kempe, Klasse 3c

### Der Schwibbogen

Der Schwibbogen steht am Fenster fein  
und bringt uns an Weihnachten Licht hinein.

Im Dunkeln kann man ihn besonders gut erkennen und sieht ihn  
schon von Weitem brennen.

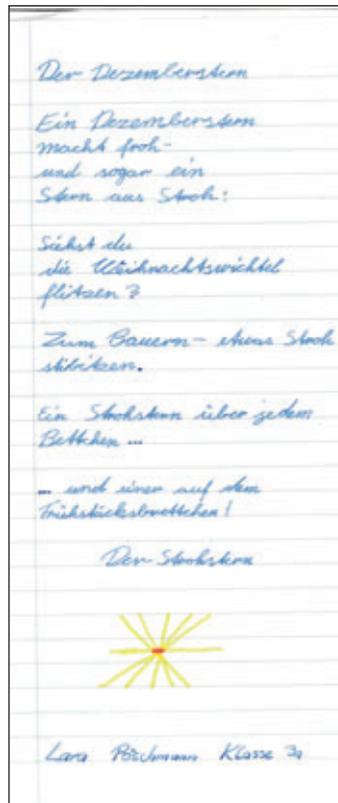
Der Schnitzer gab sich große Mühe,  
schnittze daran bis in die Früh'.

Ein Hirsch mit schönem Geweih,  
ein Reh mit Kitz ist auch dabei.

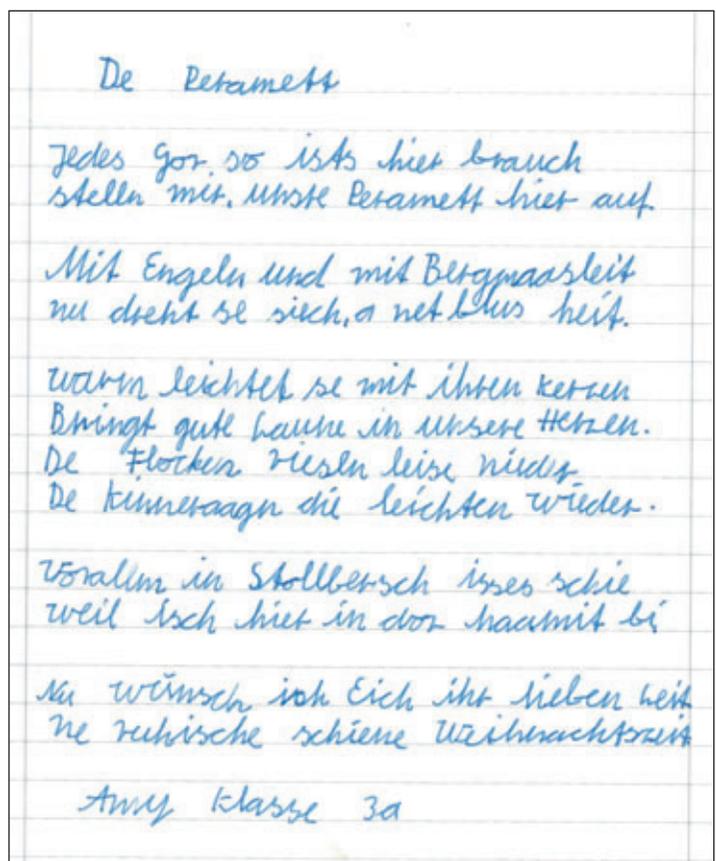
Sogar eine Futterkrippe für die Tiere im Wald,  
denn es wird bestimmt sehr kalt.

Der Schwibbogen steht am Fenster fein,  
wir läuten jetzt die Weihnachtszeit ein.

Louisa Ahner, Kl 3



Der schöne Weihnachtsbaum  
Im Winter, im schönen Winterwald  
Da war es heute ziemlich kalt.  
Die ersten Schneeflocken fielen schon,  
und wir bauten einen Weihnachtsbaum aus Ton  
Die ersten Flüsse sind schon zugefroren,  
der kleine Weihnachtsbaum ist gerade geboren.  
Alle sind froh, hurra, hurra,  
der kleine Weihnachtsbaum ist da!  
Die Weihnachtsfeier kann beginnen, na klar,  
der Weihnachtsbaum ist da.  
Der kleine ist jetzt groß und stark  
Sodass ihn wirklich jeder mag.  
Wir schmücken ihn mit aller Hand  
Und stellen ihn dann an die Wand.  
Am Weihnachtstag sieht er aus wie ein Traum,  
denn das ist unser Weihnachtsbaum.  
Sarah und Amélie, Klasse 3b





**Numismatischer Verein Stollberg e.V.**  
09377 Thalheim, Postfach 1003  
Fax: 03721 270124  
e-mail: numismatischer-verein@gmx.de

## ■ Veranstaltungsmeldung

**Am Sonnabend, dem 06.01.2018 findet von 9.00 bis gegen 12.00 Uhr in der Turley- Oberschule Oelsnitz/Erzg. (Turley-Ring, hinter dem Bergbaumuseum) der nächste Großtausch für alle Freunde geprägten Metalls statt.**

Ein geladen sind vor allem die Sammler von Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden und Ehrenzeichen, aber auch die Liebhaber von Geldscheinen, Ansichtskarten und heimat-geschichtlichen Dokumenten sind herzlich willkommen.

Natürlich besteht auch hier wieder die Möglichkeit, sich umfassend über die Numismatik beraten zu lassen, auch Münzbestimmung und Werteschätzung wird durchgeführt. Möglichkeiten zum Kauf bzw. Verkauf von Sammlungen und Einzelstücken sind ebenfalls vorhanden.

*Lothar Pfüller, Vorsitzender*

## ■ Arbeitsplan 2018

**06.01.2018: Oelsnitz/Erzgeb., Turley-Oberschule (Turleyring, hinter dem Bergbaumuseum), 9.00 bis 12.00 Uhr**

Großtausch für Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden, Geldscheine, Ansichtskarten und heimatgeschichtliche Dokumente (auch Möglichkeiten zu Kauf und Verkauf sind vorhanden)

**03.02.2018: Meinersdorf, Gasthof „Zur Post“, 14.00 bis 15.45 Uhr**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung  
**16.00 bis 17.00 Uhr:** Vereinszusammenkunft mit Vortrag „Friedenspropaganda und -politik auf Münzen und Medaillen des 20. und 21. Jahrhunderts“

**17.03.2018: Zwönitz, „Zur Alten Mühle“, 14.00 bis 15.45 Uhr**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung  
**16.00 bis 17.00 Uhr:** Vereinszusammenkunft mit Vortrag „Persönliche Erinnerungen an den Stempelschneider Helmut König“

**24.03.2018: Chemnitz, Schloßbergmuseum, 14.00 bis 16.00 Uhr**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung – gemeinsam mit dem Numismatischen Verein Chemnitz

**21.04.2018: Eibenstock, Funke Stickerei GmbH, Weststr.10 (hinter dem Stickereimuseum), 9.00 bis 12.00 Uhr**

Großtausch für Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden, Geldscheine, heimatgeschichtliche Dokumente und Ansichtskarten mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung sowie Möglichkeiten zu Kauf und Verkauf

**12.05.2018: Lugau, Victoria-Stübl, 14.00-15.45 Uhr**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung  
**16.00 bis 17.00 Uhr:** Vereinszusammenkunft mit Vortrag „Münzen mit Tiermotiven – von der Antike bis zur Gegenwart“

**21.05.2018: Olbernhau, Saigerhütte – Mühlentag – 10.00 bis 15.00 Uhr**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung

**16.06.2018: Thalheim, „Wiesenmühle“, 14.00 bis 15.45 Uhr**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung

**16.00 bis 17.00 Uhr:** Vereinszusammenkunft mit Vortrag „Was kaufe ich wo – ein Überblick über internationale Auktionshäuser“

**23.+24.06.2018: Stollberg, Schauprägung zum Altstadtfest**

**14.07.2018: Flechtingen, Eckardt's Gasthaus,**

**14.00 bis 16.00 Uhr**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung

**16.00 bis 17.00 Uhr:** Möglichkeit zur Diskussion über heimat-kundliche Dokumente (Ansichtskarten, Abzeichen; auch Tausch ist möglich)

**05.08.2018: Ausfahrt nach Schwarzenberg / Aue**

**09.15 Uhr:** Treff in der Dürer-Passage Stollberg

**10.30 Uhr:** Führung durch das Sparkassenmuseum in Schwarzenberg

**12.00 Uhr:** Aue, Restaurant „Istanbul Topkapi“ Vereinszusammenkunft und anschließend

**14.00 bis 17.00 Uhr:** Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung

**25.08.2018: Oelsnitz/Erzgeb., Antik- und Tanzcafé „Braunes Roß“, 14.00 bis 15.45 Uhr**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung

**16.00 bis 17.00 Uhr:** Vereinszusammenkunft mit Vortrag „Was ein kleiner Becher alles erzählen kann“

**01. 09.2018: Eibenstock, Funke Stickerei GmbH, Weststr.10 (hinter dem Stickereimuseum), 9.00 bis 12.00 Uhr**

Großtausch für Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden, Geldscheine, heimatgeschichtliche Dokumente und Ansichtskarten mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung sowie Möglichkeiten zu Kauf und Verkauf

**15. 09.2018: Dresden, Schauprägung zur Dresdner Museumsnacht im Residenzschloß**

**29. 09.2018: Oelsnitz/Erzgeb., Turley-Oberschule (Turleyring, hinter dem Bergbaumuseum), 9.00 bis 12.00 Uhr**

Großtausch für Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden, Geldscheine, Ansichtskarten und heimatgeschichtliche Dokumente (auch Möglichkeiten zu Kauf und Verkauf sind vorhanden)

**21.10.2018: Olbernhau, Saigerhütte – Tag des traditionellen Handwerks, 10.00 bis 15.00 Uhr**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung

**10.11.2018: Chemnitz, Schloßbergmuseum, 14.00 bis 16.00 Uhr**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung – gemeinsam mit dem Numismatischen Verein Chemnitz

**17.11.2018: Stollberg, „Gasthof Gablenz“, 14.00 bis 15.45 Uhr**

**16.00 bis 17.00 Uhr:**

Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteschätzung, Vereinszusammenkunft mit Vortrag „Chodscha Achmed Yasewi“

**24.11.2018: Meinersdorf, Gasthof „Zur Post“,**

**15.00 bis 17.30 Uhr**

Vereinszusammenkunft mit aktuellen Informationen und Diskussion „Mein bestes Stück“ (Die Sammler stellen Neuerwerbungen / Raritäten / ausgefallene Sammelgebiete vor); anschließend Weihnachtsfeier

Zu allen Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen.

Zusatztermine, wie z. B. Münzausstellungen, Informationsveranstaltungen und die Schauprägungen auf der historischen Spindelpresse oder mit dem Handschläger werden dem interessierten Publikum über die Tagespresse bzw. das Lokalfernsehen bekanntgemacht.

## ■ Tischtennisturnier um den „Pokal des Oberbürgermeisters der Stadt Stollberg 2017“

Dieses Jahr fand das traditionelle Turnier des TTV Stollberg e.V. um den vom Oberbürgermeister der Stadt Stollberg gestifteten Pokal in der 12. Auflage statt.

Dieses Jahr hatten sich 13 Tischtennisspieler von 6 Vereinen aus verschiedenen Spielklassen von Kreisliga bis zur Bezirksklasse angemeldet. Die Teilnehmer kamen aus Aue, Ebersdorf, Gornsdorf, Chemnitz und aus Stollberg.

Begonnen wurde mit 2 Gruppen, wo innerhalb der Gruppe im Modus „Jeder-gegen-Jeden“ gespielt wurde. Die jeweils vier Besten der Gruppen erspielten sich den Einzug in die KO-Runde. Nach dem Einzug ins Viertelfinale schafften die Stollberger René Lippold und Felix Wolfermann mit klaren 3:0 Siegen den Einzug ins Halbfinale.

In einem spannenden Spiel um Platz 3 konnte sich René Lippold gegen Thomas Fritsche vom TuS Ebersdorf mit 3:0 durchsetzen. Das Finale bestritten Felix Wolfermann vom Gastgeber und der für den SV Aufbau Chemnitz spielende Philipp Bogedain. Beide spielen in dieser Saison in der Bezirksklasse. Dieses Spiel konnte der Stollberger in einem hochklassigen Spiel klar und ungefährdet mit 3:0 gewinnen.

In der anschließenden Siegerehrung überreichte der Stadtrat Eckhard Zimmermann den gestifteten Pokal. Somit konnte Felix Wolfermann den Pokal im zweiten Jahr in Folge gewinnen.

Auch dieses Jahr möchten wir die Gelegenheit nutzen, uns bei allen Unterstützern und Helfern für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr herzlich bedanken.



v.l.: M. Nebel, P. Bogadain, F. Wolfermann, R. Lippold, J. Mühlstädt, E. Zimmermann

Ein besonderer Dank gilt der Stadt Stollberg, den VWS Verbundwerken Südwestsachsen Stollberg sowie der Fa. Gerd Hampel Isolierungen GmbH für ihre Unterstützung.

Der Vorstand des TTV Stollberg e.V. wünscht allen Unterstützern, Mitgliedern und Freunden eine schöne und geruhsame Weihnachtszeit, einen schönen Jahreswechsel und im neuen Jahr 2018 viel Gesundheit und Erfolg!

*Mario Nebel, 1. Vorsitzender TTV Stollberg e.V.*

## ■ Vereinstreffen / Stollberg & Ortsteile

Am Freitag, dem 17.11.2017 waren in der Lindenklause in Mitteldorf alle Stollberger Vereine inklusive der angeschlossenen Ortsteile vom Oberbürgermeister Marcel Schmidt zu einem gemeinsamen Treffen eingeladen.

Genutzt wurde dieses von 50 Teilnehmern aus den im Stollberger Stadtgebiet registrierten 87 Vereinen in unterschiedlichsten Betätigungsfeldern.

Zum Jahresausklang standen die Themen Feierlichkeiten 675 Jahre Stadtrecht 2018 unter Beteiligung der Vereine sowie die Unterstützung durch die Stadtverwaltung bei Vereinsaufgaben und Vorhaben auf der Tagesordnung.

Zu Beginn gab Gastgeber OB Marcel Schmidt einen perspektivischen Ausblick nach seiner Wiederwahl am 05.11.2017 und bezog sich hierbei auch auf den hohen Stellenwert der ehrenamtlichen Arbeit der Vereine, mit deren Beitrag gesellschaftliche Verbindungen in der Bürgerschaft in allen Bereichen und Schichten geprägt werden.



In einer von Effektivität gezeichneten Wirtschaft, spielt die nur noch begrenzt verfügbare Zeit für persönliche Interessen eine entscheidende Rolle. Immer mehr wird das Engagement in den Vereinen mit hohem Organisationsaufwand konfrontiert. Dieser Entwicklung etwas entgegen zu wirken, wurde zur Vereinsbetreuung durch die Stadt eine halbe Stelle geschaffen. Diese wird durch Michael Pietzsch (ehemals Vorsitzender des FC Stollberg) ausgefüllt, mit dem Ziel Erfahrung einzubringen, Kontakte herzustellen, Vorstände bei internen Abläufen sowie Projekten und Vorhaben zu unterstützen. Dies betrifft auch Probleme mit Sportstätten und Räumlichkeiten, welche für den Vereinsbetrieb genutzt werden. Auch die Zusammenarbeit der Vereine mit Institutionen, Schulen und der ansässigen Wirtschaft ist ein wichtiger Bestandteil des Aufgabengebietes.

Eine Kurzvorstellung der Vertreter aus den umliegenden Vereinen zeigte die vielfältigen ehrenamtlichen Betätigungsfelder auf und lieferte einen kleinen Einblick auf die alltäglich praktischen Themen und Probleme, welche die beteiligten Mitglieder zu bewältigen haben.

Vorausblickend auf das Jahr 2018 stehen die Feierlichkeiten zum 675. Stadtjubiläum an. Unter dem Motto "Zu Gast beim Nachbarn!" ist die Bürgerschaft einschließlich der Vereine aufgerufen, einen kleinen Teil dieses Stadtfestes in ihren Garten, die Einfahrt, den Eingangsbereich oder das Vereinsgelände zu verlegen. Entsprechend ist die Planung hierzu schon weiter fortgeschritten und über Auftaktveranstaltung und Grobplanung steht jetzt die Feinplanung im Detail an. Die eingereichten Ideen wurden hinterfragt und unteretzt. Zum Vereinstreffen wurde hierzu auch Unterstützung und praktische Hilfe bekräftigt. Wichtige Aspekte hinsichtlich Leistungsabgrenzung, Versicherung, Sicherheitskonzept, GEMA, Werbung und ein notwendiger Shuttle-Service wurden thematisiert.

Zum Ausklang der Veranstaltung bedankte sich OB Marcel Schmidt für den ehrenamtlichen Einsatz bei den anwesenden Mitgliedern und Vorständen verbunden mit dem Wunsch auf weiterhin so konstruktive Zusammenarbeit.

*Michael Pietzsch, Beauftragter Vereinsbetreuer  
Kultur | Tourismus | Stadtmarketing*



# Skiverein Am Wasserturm Stollberg

**Liebe Ski- und Snowboardfahrer,**

obwohl die Stadt Stollberg nicht in einer typischen Ski-Region liegt, betreiben wir als Wintersportfreunde ehrenamtlich einen kleinen Schlepplift für den „spontanen Ski-Spaß“ nach der Arbeit oder an Wochenenden.

Da die Wetterprognosen nicht immer mit den tatsächlichen Niederschlägen übereinstimmen und unsere Vereinsmitglieder hauptberuflichen Tätigkeiten nachgehen, kann der Liftbetrieb nur situativ und kurzfristig bekannt gegeben werden.

Um Ihnen und Euch unsere Öffnungszeiten mitteilen zu können, haben wir daher die **WhatsApp Gruppe „Skillift Stollberg“** gegründet.

Bei Interesse besteht die Möglichkeit, Ihre bzw. Eure Mobilfunknummer im Bürgerservice der Stadt Stollberg zu hinterlegen. Nach erfolgter Aufnahme in die Kommunikationsgruppe können alle Neuigkeiten zu Schneehöhen, Öffnungszeiten, Preisen etc. in der Gruppe nachgelesen werden.

Auch **Schlittensfahrer, Spaziergänger** und **Wanderer** sind herzlich in unsere urige Skihütte eingeladen, um sich bei einem kleinen Snack oder einem Heißgetränk am Kaminfeuer aufzuwärmen.

Wir freuen uns auf Ihren und Euren Besuch im winterlichen Stollberg!  
Skiverein „Am Wasserturm“ Stollberg e. V.



**Blaues Kreuz in Deutschland**  
Suchtberatungsstelle  
Herrenstraße 25  
09366 Stollberg

## ■ BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung  
für Alkoholranke und Suchtgefährdete  
sowie deren Angehörige und Freunde

Veranstaltungsplan für die Gruppe STOLLBERG  
1. Halbjahr 2018

### STOLLBERG

Jeden 2. Dienstag 19.00 Uhr und jeden letzten  
Sonnabend im Monat, 15.00 Uhr im Haus der  
Landeskirchlichen Gemeinschaft, Hohenecker Straße 6  
08. 01. 27. 01. 12. 02. 27. 02. 12. 03. 31. 03.  
09. 04. 28. 04. 07. 05. 26. 05. 11. 06. 30. 06.

Kontaktaufnahme telefonisch und durch Hausbesuch ständig  
möglich:

1. Frau Jenatschke: Tel.: 037296-17916  
2. Herr Gerlach, Sozialtherapeut: Tel.: 03725-22901

Die Beratungsstelle im Haus der Diakonie, Herrenstraße 25  
09366 Stollberg/Tel. 037296-922603 / FAX: 03725-3436675  
hat jeden Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr Sprechzeit.  
(auch nach Vereinbarung)

08.01. / 15.01. / 22.01. / 29.01. / 05.02. / 12.02. / 19.02. / 26.02.  
05.03. / 12.03. / 19.03. / 26.03. / 02.04. / 09.04. / 16.04. / 23.04. /  
30.04. / 07.05. / 14.05. / 21.05. / 28.05. / 04.06. / 11.06. / 18.06. /  
25.06.

## ■ Lust auf Besuch?

### Südamerikanische Austauschschüler suchen Gastfamilien!

Die Austauschschüler der Deutschen Schule der Stadt Medellín (Kolumbien) wollen gerne einmal den Verlauf von Jahreszeiten erleben und zum ersten Mal in ihrem Leben Schnee in den Händen halten. Dazu sucht das Humboldt-



teum deutsche Familien, die offen sind, einen kolumbianischen Austauschschüler (15 bis 17 Jahre alt) aus dem Land des ewigen Frühlings als Kind auf Zeit aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch den Austauschschüler den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Die kolumbianischen Jugendlichen lernen schon mehrere Jahre Deutsch, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Alle Austauschschüler sind schulpflichtig und sollen i.d.R. die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 13. Januar 2018 bis zum Samstag, den 30. Juni 2018. Wenn Ihre Kinder Kolumbien entdecken möchten, laden wir ein an einem Gegenbesuch im Oktober 2018 teilzunehmen – unter Verwendung der Herbstferien.

Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte die internationale Servicestelle für Auslandsschulen: Humboldtteam, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-2221401, Fax 0711-2221402, E-Mail: ute.borger@humboldtteam.com.

## ■ Die 5. Jahreszeit hat begonnen

...und das natürlich wieder pünktlich 11.11 Uhr, wie man deutlich auf der Kirchturmuhre erkennen kann. Diesmal ist es unserem Oberbürgermeister gar nicht schwer gefallen, den Schlüssel an die Tollitäten Prinzessin Mandy I. und Prinz Denny I. zu überreichen. Er wollte sowieso schon lange mal Urlaub im Süden machen, um dem närrischen Schneetreiben zu entfliehen.



Schade nur, dass er dadurch unseren Super-Auftakt verpasst hat, denn dort ging es richtig heiß zur Sache. In der Bar zum Krokodil schauten nicht nur bekannte Stars wie Marlene Dietrich, Claire Waldoff oder die Comedian Harmonist vorbei, sondern auch Komiker wie Dick und Doof und Charlie Chaplin. Umrahmt wurde dies alles durch die gelungenen Auftritte unserer Tanzgruppen. Also wieder ein buntes Programm, wo jeder Besucher auf seine Kosten kam.



Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern, vor allem natürlich unseren vielen Freunden und Sponsoren, allen Fans und Helfern der CVS ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Wir freuen uns auf Euch  
am 08.02.2017 zum Weiberfasching  
und 10.02.2017 zum Hauptfasching  
in der Turnhalle Mitteldorf.**

**Mit närrischen Grüßen  
und Stollper-berg Helau**

Eure CVS e. V.  
Fotos: CVS e. V.



Nach dem Beginn der 5. Jahreszeit, lässt auch der Winter nicht mehr lange auf sich warten. Hunderte Besucher kamen deshalb am am 1. Advent auf den Hauptmarkt, um dabei zu sein, wenn wieder der Stern, der Weihnachtsbaum, der Schwibbogen und die Pyramide im Glanze ihrer Lichter erstrahlen.

Auch wir waren in diesem Jahr wieder mit einem kleinen Programmpunkt dabei und konnten die Gäste mit Pipi Langstrumpf und den Mädels der großen Garde erfreuen. Ab ca. 17.00 Uhr umrahmten dann auch kleine Schneeflocken das Pyramidenanschieben und gaben ihm ein weihnachtliches Flair.



**Anzeigentelefon: 037208/876-100**

## Gebürtstage im Dezember

Wir gratulieren ganz herzlich folgenden Stollberger Bürgern

- Herrn Karl-Heinz Claus**  
zum 90. Geburtstag,  
**Frau Johanna List**  
zum 90. Geburtstag,  
**Frau Hanni Wittig**  
zum 90. Geburtstag,  
**Herrn Werner Mittag**  
zum 90. Geburtstag,  
**Frau Lisbeth Sverepa**  
zum 90. Geburtstag,  
**Herrn Heinz Benkert**  
zum 95. Geburtstag,  
**Frau Elfriede Dittmann**  
zum 95. Geburtstag und  
**Frau Ruth Schütz**  
zum 90. Geburtstag.

## NOTRUFTAFEL

### Telefonseelsorge:

0800 1110111 oder 0800 1110222

Anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr.

Unfall, Brand, Rettungsdienst,

Feuerwehr .....112

Verkehrsunfall, Überfall usw. ....110

Polizeirevier Stollberg .....900

### Störungsmeldungen für Stollberg

Strom ..... 0800 2 666 005

Gas ..... 0800 2 666 006

Fernwärme .....0800 2 666 166

Trinkwasser .....03763 405405

Abwasser .....0172 3578636

### Störungsmeldungen für Niederdorf

Strom ..... 0800 2305070

Erdgas ..... 0800 111148920

Trinkwasser ..... 03763 405405

Abwasser ..... 0172 3578636

### WAD GmbH

#### Havarie- und Bereitschaftsdienst

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer 0172 3578636 zu benachrichtigen.

## Polizeidirektion Chemnitz-Erzgebirge Fachdienst Prävention – Regionalteam

Lessingstraße 15, 08280 Aue (Polizeirevier)

- **Präventionsangebot:** Durch das Regionalteam werden verschiedene Präventionsveranstaltungen angeboten und durchgeführt.
- **Das Präventionsspektrum umfasst:** Maßnahmen der Verkehrs-, Drogen- und Gewaltprävention für Grund-, Mittelschulen, Gymnasien und Förderschulen sowie für öffentliche Einrichtungen. Die angebotenen Maßnahmen der Prävention sind kostenfrei. Ansprechpartner ist Herr Wandke, erreichbar unter Telefon 03771 12-2479, Fax: 03771 12-2475
- **Rat zum Thema „Sicher wohnen“ bietet Ihnen** Die Polizeiliche Beratungsstelle der Polizeidirektion in 09111 Chemnitz, Brückenstraße 12, Dienstag und Donnerstag, 09:00–11:30 Uhr und 12:30–16:00 Uhr Telefon: 0371 3872822, Fax: 0371 3872808

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:

am Freitag, dem 12.01.2018, von 12:00 bis 15:00 Uhr  
im Kreiskrankenhaus Stollberg,  
Haus II – Beratungsraum, Jahnsdorfer Straße 7



## Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg

- 04.01.2018, 19:30 Uhr, Stepp-Aerobic, Stollberg, Gymnasium, Dreifeldhalle
- 04.01.2018, 18:30 Uhr, Body Styling, Stollberg, Gymnasium, Dreifeldhalle
- 08.01.2018, 17:15 Uhr, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ
- 08.01.2018, 19:00 Uhr, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ Yogaraum
- 09.01.2018, 08:30 Uhr, Computerkurs für Anfänger, Stollberg, MPZ
- 09.01.2018, 17:00 Uhr, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ
- 09.01.2018, 18:00 Uhr, Computerkurs für Anfänger, Stollberg, MPZ
- 09.01.2018, 19:00 Uhr, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ
- 10.01.2018, 09:00 Uhr, Seniorengymnastik, Gymnasium, Dreifeldhalle
- 11.01.2018, 17:00 Uhr, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ
- 11.01.2018, 19:00 Uhr, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ
- 16.01.2018, 09:30 Uhr, Essen für ZWEI?! – Ernährung in Schwangerschaft und Stillzeit, Stollberg, MPZ
- 17.01.2018, 09:30 Uhr, Und was kommt nach der Muttermilch? – Start in die Beikost, Stollberg, MPZ
- 29.01.2018, 09:00 Uhr, Stottern, Poltern, Entwicklungsstottern und verwaschene Aussprache, Stollberg, MPZ
- 08.02.2018, 09:00 Uhr, Umsetzung der Rechte und Pflichten in der Kita - eine Leitungsaufgabe, Stollberg, MPZ

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)

Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur eine begrenzte Auswahl und nur der Beginn der Kurse ausgewiesen sind. Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter 037296 591 1663 und im Internet unter [www.vhs-erzgebirgskreis.de](http://www.vhs-erzgebirgskreis.de).

# Pyramidenanschieben am 3. Dezember 2017 in Stollberg



Um ein Haar wäre diese schöne, erzgebirgische Tradition ausgefallen. Doch Dank des Engagements vom Stollberger Gewerbeverein – ein besonderer Dank geht an Herrn Straßburger – konnte die Pyramide auf dem Marktplatz am ersten Advent angeschoben werden. Sie ist seit dem gemeinsam dem wunderschönen Tannenbaum und seinen vielen Lichtern und dem neuen Schwibbogen das Symbol für die Weihnachtszeit im Zentrum unserer Stadt.

Ebenfalls an diesem Tag wurde das dritte Kalendertürchen am Stollberger Adventskalender von den Schülern der International Primary School geöffnet.

Fotos: Fotostudio Tränkner





historisches Stollberg



Oberbürgermeister Marcel Schmidt vor dem historischen Wandbild im Notariat Hempel  
(Bild wurde durch Künstler Gersdorf 2017 erstellt)

## ■ Vernissage im Notariat Hempel

...und jedem Anfang liegt ein Zauber inne

(Hermann Hesse)

Unter dem Titel „Kunst-Impulse“ wurde am 10.11.2017 die erste Vernissage im Geschäftshaus/Notariat Hempel in Stollberg durchgeführt.

Anfänglich stand die Schaffung eines historischen Stadtbildes im Eingangsbereiches des Notariats an und wurde realisiert. Der bildende Künstler Herr Gersdorf schuf diese Darstellung auf der Grundlage einer historischen Bildkarte.

Frau Hempel beschäftigt sich seit vielen Jahren mit Fotografie und Malerei. Aber gerade diese Zeit verlangt „ein Finden, Aufspüren und Anregen von alternativen Interessen“, die unsere Lebenszeit verschönern helfen.

Die Vielfalt der Möglichkeiten, gegensätzliche Themen kreativ zu bearbeiten, sollte hier im Hause gezeigt werden, d.h. von der Fassadengestaltung bis zur Umsetzung sakraler Vorlagen reichte das Spektrum der Vernissage.

Dennoch war Harmonie zwischen den temperamentvollen Acrylbildern, den ruhigen Ikonen und den flächig differenten Bildern von Fassadengestaltungen festzustellen.

Besonders die Möglichkeiten, das historische Stollberg klein und großflächig zu erstellen, faszinierte den Oberbürgermeister Marcel Schmidt. Aber auch die Möglichkeiten durch Kunstgestaltung das Stadtgefühl zu formen, ist vorstellbar, wenn geeignete Objekte und Themen sich dazu anbieten.

Aller Anfang ist schwer, auch eine Kunstbegegnung.

Die Resonanz der Besucher und der Künstler war sehr positiv. Insgesamt gilt der Dank an Frau Hempel und den beteiligten Künstlern Frau Nickel und Herrn Gersdorf, ihrem Mut, eine solche Veranstaltung durchzuführen.

Dank an die Mitarbeiter von Frau Hempel und die Helfer.

Diese Vernissage war zudem der „Lebenshilfe in Stollberg“ gewidmet und die Bitte, für diese Einrichtung zu spenden, wurde bereitwillig angenommen.

Eine Spendeneinnahme in Höhe von 300 € wurde erzielt.



Betrachtung des historischen Bildes und Erklärung von Frau Hempel



Oberbürgermeister Marcel Schmidt wird über die aufwendige Ikonen-Malkunst informiert

## ■ Danke an das Team vom Bürgergarten

Eine wunderschöne Veranstaltung, die „Musical-Gala“ fand am 10. November 2017 im Bürgergarten statt:



Dafür herzlichen Dank.

Gisela Augustin, Mitteldorf



funkelnden Augen ihre schönen Geschenke in Empfang nahmen. In diesem Sinne wünschen wir allen Oberdorfern, Freunden und Bekannten ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest im Kreise der Familien und einen guten Rutsch ins Jahr 2018. Wir würden uns freuen, Euch auch im nächsten Jahr wieder zu unseren Veranstaltungen im Ortsteil Oberdorf begrüßen zu dürfen. Die erste lässt nicht lange auf sich warten: **Am Samstag, dem 13. Januar 2018 ab 15:00 Uhr findet unser traditionelles Wintergrillen auf dem Gelände des Gerätehauses der Ortsfeuerwehr Oberdorf statt – also auf geht's zum Start ins neue Jahr mit Glühwein und Bratwurst, Ihr seid herzlich willkommen!**

*Ortschaftsrat, Feuerwehrverein und Ortsfeuerwehr Oberdorf*

## ■ Krippenspiel und Weihnachtsmann in Oberdorf

Am Sonntag, dem 03.12.2017 fand für alle Oberdorfer die diesjährige Weihnachtsfeier am Gerätehaus statt. Der Ortschaftsrat, der Feuerwehrverein und die Feuerwehr Oberdorf haben in diesem Jahr einmal eine andere Weihnachtsfeier geplant.

Die Kinder der Landeskirchlichen Gemeinschaft in Oberdorf hatten in den vergangenen Wochen unter Anleitung von Frau Hannemann das Krippenspiel einstudiert, welches auf der Bühne vor der Feuerwehr aufgeführt wurde. Vielen Dank an alle Beteiligten, die Kleinen haben es super gespielt!

Im Anschluss konnten alle den Stollen mit einer Tasse Kaffee verkosten und ein paar Schwätzchen machen.

Es dauerte aber nicht lange, da wurden die zahlreichen Kinder schon unruhig, hatte sich doch der Schwarzenberger Weihnachtsmann angekündigt. Sie hörten seine Glocke und holten ihn sogar schon auf der Einfahrt zum Gerätehaus ab. Alle staunten nicht schlecht, zog er doch einen großen Handwagen voller Geschenke für alle anwesenden Kinder hinter sich her. Die meisten Steppkes hatten sich allein oder mit ihren Eltern ein Gedicht oder Lied ausgedacht, welches sie dem Weihnachtsmann vortrugen und mit



## ■ Patricia Kelly schwärmte von Stollberg

Das KONZERT ihrer Weihnachtstour war am 4. Dezember im Bürgergarten.

Wenn ein Musiker der „Kelly Family“ auf Tour ist, sind gut gefüllte Häuser vorprogrammiert, so auch im historischen Bürgergarten. Die Fans warteten geduldig auf Patricia Kelly und ihre eigens für diese Tour zusammengestellten Band.

Das drittälteste Mitglied der Kelly Family begrüßte die Gäste, schwärmte vom Erzgebirge, deren Traditionen und den Schwibbbögen in den Fenstern und dem wunderschönen „Saal“ hier in Stollberg. „Sagt man hier Saal oder doch eher Palast? Ich nenne ihn Palast, weil er so wunderschön ist“, sagte Patricia. Sogar ein eigenes spontanes Lied widmete sie ihrem „Palast“ und dem Stollberger Publikum.

Patricia Kelly im Bürgergarten Stollberg.

Fotos: Maik Bohn



## ■ Adventsbasteln im Hufelandtreff

Gemeinsam mit dem Kulturkreis Stollberg und Umgebung e.V. und dem Frauenkulturzentrum e.V. lud der Hufelandtreff am 28. November zum Adventsbasteln ein.

...und das man gar nicht viel kaufen muss, um ein hübsches Weihnachtsgesteck zu zaubern, überraschte manche der Besucher. Viele der verwendeten Materialien kann man im gut begrünten und waldnahen Bereich rund um das Hufeland-Gebiet selbst sammeln: verschiedenste Zapfen, getrocknete Blüten und Samenstände, Zweige vom Bruchholz. Dazu noch selbstgefaltete Sterne – fertig ist die Weihnachtsgesteck. Außerdem entstanden schöne Weihnachtskarten, mit denen manche Eltern wohl am 24. Dezember überrascht werden. Am besten fanden wir aber alle die freundlich-entspannte und kreative Grundstimmung an unseren Basteltischen. Gemeinsam entstehen eben die besten Ideen und mehr Spaß macht es sowieso, wenn man sich in netter Gesellschaft befindet!



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.



## Kirchennachrichten

### Evangelisch-methodistische Kirche

Christuskirche Niederdorf · Chemnitzer Str. 87



- Pastor Dr. Michael Wetzels, Obere Bahnhofstraße 8, 08294 Löbnitz, Tel. 037754-2767, studiengemeinschaft@emk.de
- Gemeindeferentin Petra Iffland, Querweg 4, 09399 Niederwürschnitz, petra.iffland@emk.de

Jugendkreis freitags nach Absprache		
So 24.12.17	22.30 Uhr	21. Krippenspiel unter freiem Himmel
So 31.12.17	09.00 Uhr	Silvester
So 07.01.18	09.00 Uhr	Jahresabschlussgottesdienst
Di 09.01.18	19.00 Uhr	Bundeserneuerungs-Gottesdienst + Abendmahl
	19.30 Uhr	Gebetskreis
	20.30 Uhr	Bibelgespräch
	20.30 Uhr	Chorübung
Do 11.01.18	19.00 Uhr	Vorstandssitzung Löbnitz
So 14.01.18	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kigo*
Di 16.01.18	16.15 Uhr	kirchl. Unterricht 2.-5. Klasse
	16.15 Uhr	kirchl. Unterricht 6.-8. Klasse
	19.30 Uhr	Allianz-Gebets-Abend
So 21.01.18	14.30 Uhr	Allianzabschluss-Gottesdienst St. Jakobikirche Stollberg
Di 23.01.18	19.00 Uhr	Chorübung
So 28.01.18	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kigo*
Di 30.01.18	16.15 Uhr	kirchl. Unterricht 2.-5. Klasse
	16.15 Uhr	kirchl. Unterricht 6.-8. Klasse
	19.00 Uhr	Bezirkskonferenz Löbnitz

\* Kigo = Kindergottesdienst

### ■ Veranstaltungen in der ev.-freik. Gemeinde Stollberg:

01.12.17	16.00 Uhr	Teeniekreis
02.12.17	19.30 Uhr	Jugendstunde
03.12.17	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
07.12.17	15.00 Uhr	Bibelstunde
09.12.17	19.30 Uhr	Jugendstunde
10.12.17	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
13.12.17	09.00 Uhr	Muttifrühstück
14.12.17	15.00 Uhr	Seniorenkreis
15.12.17	15.00 Uhr	Teeniekreis
16.12.17	19.30 Uhr	Jugendstunde
17.12.17	15.00 Uhr	Gemeinde-Adventsfeier mit Krippenspiel
23.12.17	19.30 Uhr	Jugendstunde
24.12.17	09.30 Uhr	Familiengottesdienst
25.12.17	09.30 Uhr	Weihnachtsgottesdienst
31.12.17	17.00 Uhr	Silvestergottesdienst

Macht Euch auf

Zur Christmette  
unter freiem Himmel

Heiligabend

24.12.2012  
22.30 Uhr

Auf der Felsenbühne  
der Christuskirche  
Niederdorf





### ■ Adventgemeinde Neuwürschnitz

Sie sind herzlich zum Gottesdienst eingeladen.

Er findet **wöchentlich samstags in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr** in der Adventgemeinde, Oberwürschnitzer Str. 55, 09376 Neuwürschnitz statt.

#### Informationen und Seelsorge

Pastor Stephan Anders  
Mobil: 0176 / 21 56 89 68  
Mail: stephan.anders@adventisten.de

■ **Die Landeskirchliche Gemeinschaft Stollberg, Hohenecker Straße 6 lädt zu folgenden Veranstaltungen herzlich ein:**

Fr.	29.12.	18:00 Uhr	Jahresabschlussfeier
So.	31.12.	17:00 Uhr	Jahresabschlussgottesdienst St. Jakobi-Kirche
Do.	04.01.	19:00 Uhr 19:30 Uhr	Gebetsgemeinschaft Bibelgespräch
Fr.	05.01.	16:00 Uhr 19:00 Uhr	Kindernachmittag Jugendbibelstunde
Sa.	06.01.	19:30 Uhr	Teestube
So.	07.01.	17:00 Uhr	Gemeinschaftsstunde mit Kinderbetreuung
Mo.	08.01.	19:00 Uhr	Gruppenstunde Blaues Kreuz
Mi.	10.01.	9:00 Uhr	Mutti-Kind-Frühstück
Do.	11.01.	19:00 Uhr 19:30 Uhr	Gebetsgemeinschaft Bibelgespräch
Fr.	12.01.	19:00 Uhr	Jugendbibelstunde
So.	14.01.	10:30 Uhr	Missionsgemeinschaftsstunde mit Gnadauer Brasilienmission und Sonntagsschule
Mo.	15.01.	19:30 Uhr	Allianzgebetsabend, Katholisches Gemeindezentrum
Di.	16.01.	19:30 Uhr	Allianzgebetsabend, Ev.- Methodistische Kirche Niederdorf
Mi.	17.01.	19:30 Uhr	Allianzgebetsabend, Landeskirchliche Gemeinschaft
Do.	18.01.	19:30 Uhr	Allianzgebetsabend, Ev.-Freikirchliche Gemeinde
Fr.	19.01.	16:00 Uhr 19:30 Uhr	Mädchentreff Allianzgebetsabend, Lutherhaus
Sa.	20.01.	10:00 Uhr 19:30 Uhr	Jungschar Jungen Jugendgebetsabend der Allianz, Ev.-Freikirchliche Gemeinde
So.	21.01.	14.30 Uhr	Abschlussgottesdienst zur Allianzgebetswoche mit Kinder- betreuung und Kaffeetrinken
Mi.	24.01.	19:30 Uhr	Frauenstunde
Sa.	27.01.	15:00 Uhr	Gruppenstunde Blaues Kreuz
So.	28.01.	10:30 Uhr	Gemeinschaftsstunde und Sonntagsschule, anschließend Mittagessen
Do.	01.02.	17:00 Uhr 19:00 Uhr 19:30 Uhr	Sonntagsschule Gebetsgemeinschaft Bibelgespräch
Fr.	02.02.	16:00 Uhr 19:00 Uhr	Kindernachmittag Jugendbibelstunde
Sa.	03.02.	19:30 Uhr	Teestube
So.	04.02.	10:30 Uhr	Musikalische Gemeinschaftsstunde unter Leitung von Michael Wittig mit Kinderbetreuung

■ **Weitere Veranstaltungen und Hinweise:**

**Posaunenchor** dienstags 19:00 Uhr im Lutherhaus

**Frauenfrühstück:** Di., 16.01.; 9:00 Uhr; ein gutes Frühstück, anschließend das Thema „Ende gut, alles gut“ mit Frau Ilona Zuck im Bürgerbegegnungszentrum „das dürer“

■ **Weitere Termine** und eventuelle Änderungen von Veranstaltungen sind unter [www.lkg-stollberg.de](http://www.lkg-stollberg.de) in der Rubrik Kalender zu finden.

■ **Anfragen über:**

Gemeinschaftsleiter Chr. Jenatschke;  
Telefon: 037296 939283

■ **Königreichssaal Jehovas Zeugen**

Versammlung Stollberg / Oelsnitz/Erzgeb. / Thalheim /  
Chemnitz-Klaffenbach  
09366 Niederdorf, Chemnitzer Straße 9A



■ **Zusammenkunftszeiten:**

- **Mittwoch 19.00 Uhr und Donnerstag 19:00 Uhr**  
Besprechung biblischer Themen  
Betrachtung des Buches „Gottes Königreich regiert“  
(Das Buch kann man lesen unter [www.jw.org/Publikationen](http://www.jw.org/Publikationen))
- **Sonntag 9:30 Uhr und 17:00 Uhr** öffentlicher Vortrag und  
Wachttumbetrachtung  
(weitere Zusammenkunftszeiten unter [www.jw.org](http://www.jw.org))

■ **Service:**

- 14.01., 6:45–7:00 Uhr Bayerischer Rundfunk (Bayern 2)  
Neutralität in einer zerstrittenen Welt  
zum nachträglichen Download <https://jwconf.org/sendungen/>  
Zusätzlich online auf [www.jw.org](http://www.jw.org) Sag immer die Wahrheit

**Anzeige(n)**



## Evangelisch-Lutherische St.-Jakobi-Kirchgemeinde Stollberg

Pfarrstraße 3 | 09366 Stollberg | Fon: 037296/7070  
kg.stollberg@evlks.de | Fax: 037296/70719  
www.kirche-stollberg.de

**Veranstaltungsorte**  
(1) St.-Jakobi-Kirche  
(2) Lutherhaus, Lutherstraße 13  
(3) Diakonat, Pfarrstraße 4

**Niederdorf:** Gemeinderaum, Neue Straße 5  
**Oberdorf:** Am Bach 3, Gemeinschaftsraum  
**Gablenz:** Am Sportplatz, Gemeinschaftshaus

Sa. 16.12.	15.30 Uhr	Junge Erwachsene
	19.30 Uhr	Weihnachtsoratorium von J. S. Bach (1)
So. 17.12.	09.30 Uhr	Predigt-Gottesdienst, anschließend Krönung des Schwibbogenkönigs (1)
	18.00 Uhr	Konzert des Gemischten Chores des Carl-von-Bach-Gymnasiums Stollberg (1)
Mi. 20.12.	13.00 Uhr	Ausfahrt Seniorenkreis Stollberg und Bibelstunde Niederdorf
So. 24.12.	15.30 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel (1)
	17.00 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel und Predigt (1)
Mo. 25.12.	05.00 Uhr	Christmette (1)
Di. 26.12.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (1)
	09.30 Uhr	Gottesdienst in Gablenz
So. 31.12.	17.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl zu Silvester (1)
Mo. 01.01.	17.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl zu Neujahr (1)
Mi. 03.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Jakobi-Haus
	19.30 Uhr	Bibelstunde in Oberdorf
Do. 04.01.	19.00 Uhr	Kirchenvorstandssitzung gemeinsam mit den Mitarbeitern (2)
Sa. 06.01.	17.00 Uhr	Wiederholung Krippenspiel (1)
So. 07.01.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (1)
Mi. 10.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Pflegeheim „Bergresidenz“
So. 14.01.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Gospelmesse (Meinersdorfer Männerchor) (1)
Di. 16.01.	09.00 Uhr	Frauenfrühstück im „das dürer“
Mi. 17.01.	14.30 Uhr	Seniorenkreis (2)
Do. 18.01.	19.30 Uhr	Bibelstunde in Gablenz
So. 21.01.	14.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss der Allianzgebetswoche, anschließend Kirchenkaffee (Stollberger Ökumene) (1)
Mi. 24.01.	15.30 Uhr	Gottesdienst im CURA Seniorencentrum
	15.30 Uhr	Eltern-Kind-Kreis (2)
Do. 25.01.	19.30 Uhr	Lese-Zeit (3)
Fr. 26.01.	19.00 Uhr	Junge Erwachsene (2)
	20.00 Uhr	Lichtfilmabend (2)
So. 28.01.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl im Lutherhaus (2)
	09.30 Uhr	Gottesdienst in Oberdorf
Mo. 29.01.	19.30 Uhr	Frauenkreis (3)
So. 04.02.	09.30 Uhr	Gottesdienst im Lutherhaus (2)

■ **Junge Gemeinde**  
mittwochs, 18.00 Uhr, Themen und Gespräche (JG-Keller)

■ **Junge Erwachsene**  
jeden letzten Freitag im Monat, 19.00 Uhr (Lutherhaus)

### ■ Kirchenmusikalische Kreise (im Lutherhaus)

Posaunenchor:	dienstags,	19.00 Uhr
	mittwochs,	19.30 Uhr in Gablenz
Kantorei:	montags,	19.30 Uhr
Kurrende:	dienstags,	16.30 Uhr
Oratorienchor:	Mittwoch,	16.12. (Konzert), 19.30 Uhr und 24.01., 19.30 Uhr
Flötenkreis:	montags,	14.10 Uhr
Spatzenchor:	Montag,	08.01. und 22.01., jeweils 16.30 Uhr

■ **Konfirmandenunterricht**  
Samstag, 20.01., 9.00 bis 12.00 Uhr im Lutherhaus

### ■ Schwibbogensausstellung

- montags bis freitags 14.00 bis 19.00 Uhr;
- Samstag, 16.12., geschlossen wegen Aufführung des Weihnachtsoratoriums
- Sonntag, 17.12., 3. Advent, ca. 11.00 Uhr Krönung des Schwibbogenkönigs

### ■ Aufruf zur 59. Aktion Brot für die Welt – Wasser für alle!

Millionen Menschen weltweit haben kein sauberes Trinkwasser und leben ohne sanitäre Einrichtungen. Besonders betroffen sind die Menschen in Afrika, Asien und Lateinamerika. Brot für die Welt unterstützt Menschen vor Ort. Wasser ist ein Geschenk Gottes. Da der Zugang zu Wasser wird immer schwerer wird, kämpfen unsere Partnerorganisationen gegen den Land- und Wasserraub. Helfen Sie mit, damit Wasser – unsere wichtigste natürliche Ressource – allen Menschen gerecht zugutekommt!

### ■ Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach Samstag, 16. Dezember 2017, 19.30 Uhr

Die Kantaten 1 bis 3 des weltbekannten Weihnachtsoratoriums von Johann Sebastian Bach wurden schon oft in Stollberg aufgeführt und von vielen Zuhörern und Sängern mit Begeisterung aufgenommen. So sollen sie auch dieses Jahr den Konzertbesuchern zu Gehör gebracht werden. Es musizieren Daniela Haase, Dresden – Sopran; Cornelia Kieschnik, Dresden – Alt; Jonas Finger, Dresden – Tenor; Claudius Ehrler, Dresden – Bass; das Collegium Instrumentale Chemnitz; das Blechbläserensemble Lutz Hildebrand, Löbnitz; Gabriele Ratzmann, Chemnitz – Orgel, und der Oratorienchor Stollberg unter der Leitung von Kantorin Sigrid Gratowski.

**Eintritt:** 12 € / ermäßigt 8 € (Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre frei)

**Kartenvorverkauf:** Ev.-Luth. Pfarramt Stollberg, Pfarrstraße 3, 037296/7070

Buch + Kunst Laden Claudia Lindner, Herrenstraße 18, 037296/3175

### ■ Adventskonzert Sonntag, 17. Dezember 2017, 18.00 Uhr

Mit einer Vielfalt von Chorliedern möchte der Gemischte Chor des Carl-von-Bach-Gymnasiums Stollberg einen musikalischen Weg vom Advent in unserer Heimat und in aller Welt bis hin zur Weihnacht im Erzgebirge gehen und lädt dazu herzlich in die Jakobikirche ein. Eintritt: 8 € / ermäßigt 5 €

### ■ Lichtfilmabende im Lutherhaus

**Freitag, 26.01., und 23.02.2018, 20.00 Uhr**

Kleines und großes Kino erwartet unsere Gäste jeweils an den beiden letzten Freitagen der Monate Januar und Februar. Am 26. Januar starten wir mit der Komödie „Die Kirche bleibt im Dorf!“ (Dt. 2012). Am Freitag, 23. Februar, sehen wir uns wieder, dann mit der schwedischen Romanverfilmung (2015) „Ein Mann namens Ove“. Eintritt frei – Kollekte erbeten

### ■ Veranstaltungen und Gottesdienste Dezember 2017

#### Bläsermusik in der Weihnachtszeit

An den Samstagen vor dem 3. und 4. Advent bläst der Posaunenchor jeweils von 18.10 Uhr (nach dem Läuten) bis 18.30 Uhr und am 25.12. ca. 6.00 Uhr (nach der Mette) vom Kirchturm.

Helga Zehrfeld

## Die Silvesterfichte

Es war am letzten Tag im Jahr  
wir gingen über'n Musenberg  
da stieß mit meinem Stiefelschuh  
ich gegen einen Fichtenzweig.

Weil er so niedlich anzusehn  
ergriff ich ihn mit sanfter Hand  
hob ihn heraus und trug ihn fort  
vom leicht verschneiten Waldesrand.

Die Erde war noch nicht gefror'n  
in meinem Garten fand er Platz  
und fortan hütete ich ihn  
wie einen wundersamen Schatz.

Auch pflanzt' ich eine kleine Tann'  
daneben und ein Kieferlein  
die aber wuchsen viel zu schnell  
so blieb die Fichte dünn und klein.

Sie wird hier regelrecht erdrückt  
und findet weder Licht noch Raum  
drum hol' ich vom Drei-Bäume-Wald  
mir dieses Jahr den Weihnachtsbaum.

## Herzliche Einladung zu den Krippenspielen in Beutha

24. Dezember, 15.00 Uhr

Krippenspiel der  
Christenlehrekinder

25. Dezember, 6.00 Uhr

Christmette mit  
Krippenspiel  
in erzgebirgischer  
Mundart



### ■ Gottesdienste der Katholischen Pfarrei St. Marien Stollberg

Sonntag, 17.12.17	10.30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch, 20.12.17	9.00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag, 24.12.17	15.00 Uhr	Krippenfeier in Oelsnitz
Sonntag, 24.12.17	23.00 Uhr	Christmette in Oelsnitz
Montag, 25.12.17	10.30 Uhr	Hochamt
Dienstag, 26.12.17	10.30 Uhr	Hl. Messe in Oelsnitz, mit Aussendung der Sternsinger
Sonntag, 31.12.17	10.30 Uhr	Jahresschlussmesse
Sonntag, 31.12.17	23.45 Uhr	Andacht zum Jahreswechsel
Montag, 01.01.18	18.30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch, 03.01.18	9.00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag, 07.01.18	10.30 Uhr	Hl. Messe, Ende der Sternsingeraktion
Mittwoch, 10.01.18	9.00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag, 14.01.18	10.30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch, 17.01.18	9.00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag, 21.01.18	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier
Mittwoch, 24.01.18	9.00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag, 28.01.18	10.30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch, 31.01.18	9.00 Uhr	Hl. Messe

Pater Raphael Bahrs OSB

**Ihr Anzeigen-Telefon  
037208/876-100  
Riedel – Verlag & Druck KG**

**GEMEINDE NIEDERDORF**

### ■ Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Niederdorf

Montag	geschlossen
Dienstag	08:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	geschlossen

Außerhalb der Öffnungszeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

### ■ Postanschrift:

Gemeinde Niederdorf, Neue Straße 5, 09366 Niederdorf  
 Tel.-Nr.: 037296 / 2048, Fax: 037296 / 15432,  
 Internet: [www.niederdorf-erzgebirge.de](http://www.niederdorf-erzgebirge.de),  
 E-Mail: [verwaltung@niederdorf-erzgebirge.de](mailto:verwaltung@niederdorf-erzgebirge.de)

### ■ Begrüßung der Niederdorfer Sprösslinge



Am Donnerstag, dem 9. November 2017 lud Bürgermeister Weinrich seine jüngsten Einwohner von Niederdorf zum 6. Babytreffen in die Sport- und Freizeithalle ein. Die Fuchse der Kindertagesstätte „Wirbelwind“ begeisterten mit einem kleinen Programm. Bei Kaffee und Kuchen tauschten die Muttis, Vatis und Omas Erfahrungen über ihre Sprösslinge aus. Die kleinen und natürlich auch die großen Gäste nahmen die gesamte Halle in Beschlag und testeten die von der Kindertagesstätte zur Verfügung gestellten Spielsachen. Zum Abschluss überreichte Bürgermeister Weinrich seinen jüngsten Einwohnern ein kleines Geschenk.



Die Jugendfeuerwehr Niederdorf lädt ein zum

**5. Niederdorfer**

**KNUTFEST**

am Samstag, 13. Januar 2018  
 ab 16:30 Uhr  
 auf der Festwiese

Für Musik und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Jeder selbst abgegebene Weihnachtsbaum = 1 Gutschein für ein Getränk

Gegen eine kleine Spende wird Ihr Baum von der Jugendfeuerwehr ab 10:00 Uhr abgeholt.  
 (Anmeldung bitte bis zum 12.01.2018 unter Tel. 0174/9934646)

**Ihr Anzeigen-Telefon  
 037208/876-100  
 Riedel – Verlag & Druck KG**

## ■ Ja was kräht denn da?

Schon am frühen Morgen beim Kommen in die Kita empfing uns das Krähen der Hähne aus der Turnhalle.

Und so waren wir schon ganz aufgeregt, als wir am Vormittag die Tiere des Niederdorfer Geflügelzüchtervereins anschauen durften. So viele schöne Hasen, Hühner, Tauben und die großen Gänse. Mit viel Respekt standen wir vor deren Käfige. Die Gänse zeigten uns deutlich, dass sie über unseren Besuch nicht gerade erfreut waren. Aber wie niedlich waren da die Hasen im Streichelgehege. Wir waren total begeistert! Einen ganz Lieben durften wir dann auch noch streicheln.

Für uns war dieser Vormittag wieder ein Highlight!

Vielen Dank dem Kleintier- und Geflügelzüchterverein von Niederdorf, sagen die Kinder der Kita „Wirbelwind“

Für die Kinder gab es aber noch ein weiteres Highlight im November. Was alles passiert, wenn ein Nussknacker und ein Schneemann zusammen zaubern, konnten wir dieser Tage bei uns in der Kita erleben. Zusammen ließen die beiden Schnee rieseln, kleine bunte Regenschirme und schöne Blüten wurden hervor gezaubert, eine Kugel konnte plötzlich fliegen und ein bunter Würfel wechselte wie von selbst seine Farbe.

Nussknacker und Schneemann haben auch leckere Weihnachtsplätzchen gebacken. Dabei hatten sich die beiden Verstärkung aus der Fuchsegruppe geholt. Unsere Ida war eine gute Unterstützung in der Weihnachtsbäckerei. Einige Kinder konnten noch Märchenrätsel erraten und haben ihre Sache dabei super gemacht.

Nussknacker und Schneemann brachten uns in Weihnachtsstimmung und wir freuen uns auf eine schöne Adventszeit in unserer Kita.



Anzeige(n)

## ■ Adventszeit in Niederdorf eingeläutet

Am 2. Dezember 2017, Punkt 17:00 Uhr kam das Signal zum Anchieben der Niederdorfer Pyramide. Reißigfraa, Wald- und Jagdmaa, die Wintersportler und alle anderen Figuren drehen sich nun bis zum 2. Februar 2018 auf dem Festplatz der Gemeinde. Zuvor wurden alle anwesenden Gäste von Bürgermeister Weinrich und von Wolfgang Kupfer, Vorsitzender des Schnitzvereins, begrüßt und auf die Adventszeit eingestimmt.

Großer Andrang herrschte nicht nur auf dem Festplatz, sondern auch in der Sport- und Freizeithalle. Ein reichhaltiges Programm sorgte für Kurzweil, ob beim Anschnitt des Riesenstollens, beim Auftritt der Kinder der Kita „Wirbelwind“, beim Fertigen von Weihnachtsdekoration und -geschenken, beim Plätzchenbacken oder beim Erklängen von weihnachtlichen Liedern durch den Posaunenchor Stollberg. Auch der Weihnachtsmann schaute kurz vorbei und schenkte allen lieben Kindern etwas zum Naschen. Hungrig und durstig musste kein Gast nach Hause gehen, denn es gab viel Leckeres zu essen und zu trinken.

### ■ Bitte schon jetzt vormerken!

Der Schnitzverein wird am 2. Februar 2018 (Lichtmess) um 16:00 Uhr die Pyramide wieder anhalten.

### ■ Verein sucht interessierte Kinder und Jugendliche

Um die Tradition des Anchiebens der Pyramide durch den Niederdorfer Schnitzverein über viele Jahre fortsetzen zu können, wird nach Aussage von Wolfgang Kupfer Nachwuchs für den Schnitzverein gesucht. Interessierte Kinder und Jugendliche melden sich bitte beim Niederdorfer Schnitzverein bzw. in der Gemeinde Niederdorf.



## TAIWANESISCHES SCHÜLERAUSTAUSCHPROJEKT

Wir suchen nette Gastfamilien für engagierte junge Menschen aus Taiwan!

**Aufenthaltszeit: 01.09.2018 – Ende des Schuljahres**

**Programmbeginn: 01. September 2018 (vorher besuchen die Schüler einen dreiwöchigen Sprachkurs)**

Am Ende des Aufenthalts gibt es für die Gastgeschwister (15-26 Jahre) die Möglichkeit an einem vierwöchigen Sprachkurs in Taiwan teilzunehmen. Die Kosten für Flug, Unterkunft, Betreuung und Verpflegung übernimmt der Verein. Außerdem können sie im Rahmen des Sommerkurses die Eltern des Austauschschülers kennenlernen.

Möchten Sie selbst einen Schüler aufnehmen? Oder kennen Sie vielleicht eine interessierte Familie oder jemanden, der uns bei der Suche unterstützen würde? Dann melden Sie sich bei uns! Auch eine Aufnahme für 3 Monate ist möglich!



aubiko e.V. – Verein für Austausch, Bildung und Kommunikation – ist ein gemeinnütziger Verein, der sich mit Bildungsprojekten im globalen und interkulturellen Kontext beschäftigt. Einer unserer Schwerpunkte ist Schüleraustausch. Jedes Jahr heißen wir Austauschschüler/-innen in Deutschland willkommen.

[aubiko  e.V.]

aubiko e.V. – Verein für Austausch, Bildung und Kommunikation, Stückenstraße 74, D-22081 Hamburg,  
 Mail: [info@aubiko.de](mailto:info@aubiko.de), Fon: [+49 \(0\) 40 98672567](tel:+4904098672567), Mob: [+49 \(0\) 176 9893 9718](tel:+49017698939718), Fax: 040/356754704, Webseite:  
[www.aubiko.de](http://www.aubiko.de), Facebook: [www.facebook.com/aubiko.de](http://www.facebook.com/aubiko.de)